

**gobBsAs**

SECRETARIA  
DE CULTURA

Del 12 al 18  
de diciembre de 2002

**año 1 n° 29**

Revista de distribución gratuita del  
Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires

Este ejemplar se entrega gratis con página / 12

# ciudad

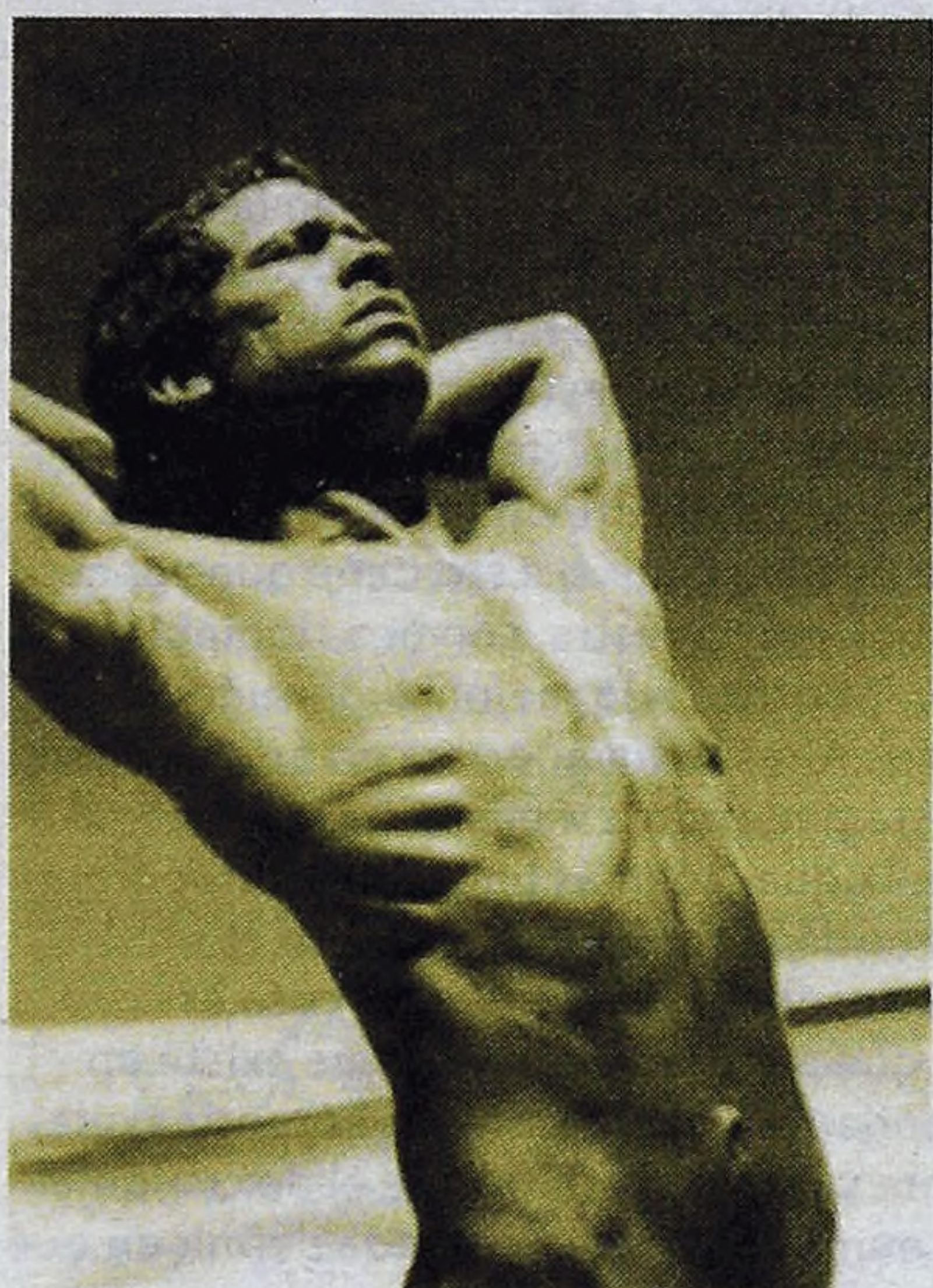
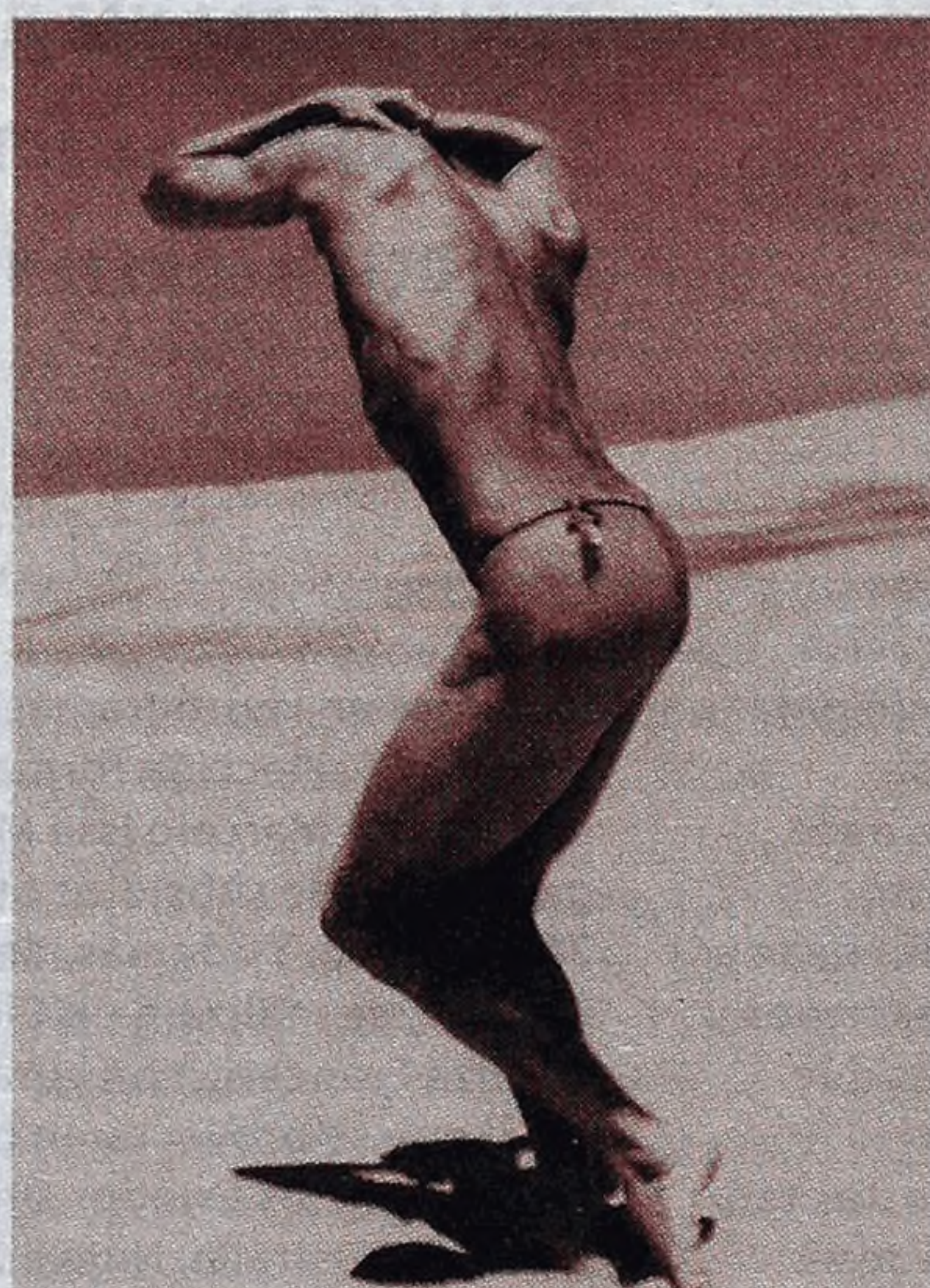
## A B I E R T A

Editor Responsable: Jorge Telerman

### sumario

La Ciudad en movimiento [pág. 2] Agenda semanal. Del 12 al 18 de diciembre de 2002. Agenda museos y galerías / Agenda paseos y ferias [pág. 3] Agenda barrios / Agenda chicos [pág. 4] Agenda libros / Agenda cine [pág. 5] Agenda música [pág. 6] Agenda teatro y danza [pág. 7] La Gran Ocasión [pág. 8].

# FESTIVAL DE DANZA







nota de tapa

II Festival Buenos Aires Danza Contemporánea

# La Ciudad EN MOVIMIENTO



EL ENCUENTRO GRATUITO ORGANIZADO POR LA SECRETARÍA DE CULTURA CONVOCA A UN PÚBLICO CADA VEZ MÁS AMPLIO. TANTO LOS ESTRENOS COMO LAS REPOSICIONES MARCAN EL PULSO DE UNA ACTIVIDAD QUE, DESDE LA CREACIÓN DE PRODANZA, MANIFIESTA UNA EVOLUCIÓN CONSTANTE.

Una vez más, salen de sus bunkers de trabajo para demostrar que son muchos más de los que parecen y que trabajan seriamente desde hace mucho tiempo. Los hay muy jóvenes y no tanto. Algunos de más de cuarenta años recién comienzan a coreografiar. Otros superaron la docena de estrenos y aún no llegan a los treinta y cinco. El hecho es que diecisiete compañías que van desde el Ballet Contemporáneo del San Martín hasta propuestas tan diversas como las de Mariana Bellotto, María José Goldín, Diana Theocharidis, Oscar Araiz, Marta Lantermo, Miguel Robles, Ana Deutsch, Diana Szeinblum o Mabel Dai Chee Chang, conviven con las nuevas generaciones representadas en este caso por Rodrigo Pardo, Soledad Pérez Tranmar, Jorge Martínez, Pilar Beamonte, Ana Garat, Gabily Anadon o el Grupo Krapp. Todos ellos dan cuenta del panorama de la danza contemporánea de Buenos Aires, un arte que empieza a dejar de ser silencioso.

## Un poco de historia

Este II Festival Buenos Aires Danza Contemporánea es la punta del iceberg de un interesante cambio producido en la danza local de los últimos cinco años, gracias al esfuerzo conjunto de una gran cantidad de bailarines y coreógrafos agrupados en Co.co.a (Coreógrafos Contemporáneos Argentinos). Juntos consiguieron una ley que les permitió la creación en el año 2001 de Prodanza, instituto perteneciente a la Secretaría de Cultura del Gobierno de la Ciudad, para el fomento de la actividad de actividad no oficial de Buenos Aires. Desde entonces, el Festival de la Danza Contemporánea (que extraoficialmente tuvo su primera edición en 1998 bajo la dirección de Co.co.a), se convirtió en una realidad que se hace efectiva cada dos años. Esta edición tiene una particularidad. La obras

incluidas en la programación han sido elegidas por un comité de selección formado por Ana Kamien, Paula de Luque y Marcelo Isse Moyano, sobre las piezas ganadoras de subsidios otorgados por Prodanza en el 2001 y 2002. Y además, dentro del marco del II Festival, se realizará un Ciclo de Videodanza en la Alianza Francesa, con curaduría de Silvina Szperling, en el que se proyectarán particulares e interesantes trabajos de los Estados Unidos, Francia, Alemania, Canadá, Australia, Nueva Zelanda y Argentina, lo que incluye a esta disciplina, la videodanza, dentro de categoría de danza y no de subgénero. Dos de sus organizadores, curadores y directivos de Prodanza, Paula de Luque y Marcelo Isse Moyano, evalúan la importancia del Festival en el marco de la actividad. "La permanencia, la continuidad de estos encuentros -afirma de Luque-, es lo más importante. Esto hace que exista la posibilidad del ensayo y error tan necesario para el desarrollo de cualquier arte. Por eso, el nivel artístico y de excelencia ha crecido con respecto a la edición anterior. Esto responde al hecho de que exista un instituto que subsidie a la danza. Este año, justamente, la mayoría de las compañías que forman parte de la programación están subsidiadas por Prodanza. De hecho, de los 42 subsidiados, 16 podrán mostrar sus obras, pero esta vez no sólo para quienes forman parte del ambiente de la danza, sino para todo el público que se acerque."

## Danza para todos

Desde la danza-teatro hasta la vuelta al movimiento puro. Desde los creadores noveles como el Grupo Krapp hasta los consagrados como Ana María Stekelman. Desde este jueves en adelante quedan once propuestas para los gustos más variados, todos interesantes para ver.

Isse Moyano -además investigador-, señala que "la danza no está ajena a la época cultural que estamos viviendo, vinculada a la crisis y a la posmodernidad, que algunos llaman neobarroca. De todas maneras, sí es observable que a nivel internacional, desde hace algunos años, se está dejando de lado la danza-teatro y se está volviendo al puro movimiento. En Buenos Aires, por ejemplo, El Descueve viró a lo musical, Diana Szeinblum sigue trabajando las líneas de la danza-teatro y Ana Garat investiga en el movimiento puro pero rompiendo el espacio. Quisimos mostrar justamente esto, la diversidad". Los organizadores se refirieron al tema de la identidad de la danza contemporánea de Buenos Aires. Isse Moyano sostiene: "Si algo es recurrente en la historia de la danza de Buenos Aires desde sus inicios en principios de la década del 40 hasta hoy, es la palabra 'influencias'. Nuestra danza está signada por etapas en las que se trabaja 'al estilo' de la danza norteamericana, de Trisha Brown por ejemplo, o la etapa alemana de Pina Bausch. Esto tiene que ver con una característica muy nuestra, con una tipología que consiste en ser los otros. A lo mejor la identidad de la danza de Buenos Aires tiene que ver con que pintando el mundo se está pintando a sí misma". El cierre pertenece a de Luque, además bailarina y coreógrafa: "¿Qué es la identidad? ¿bailar folclore? Eso es un disparate para nosotros. Cualquier otra cosa es forzada. De lo que puedo dar fe es de que existe un modo de bailar danza contemporánea argentina que es muy evidente y que se distingue de el de cualquier otra parte del mundo, aunque no pueda definir en qué consiste".

Texto: Ana Durán

El festival se desarrollará hasta el 20 de diciembre. Aquí se detalla la programación hasta el próximo jueves. Jueves, 20 hs. EFECTO MARIPOSA. Grupo: Pata de Ganso. Centro Cultural General San Martín, Sala Ernesto Bianco. 21 hs. BEETHOVEN OP. 133. Grupo: Espacio Contemporáneo. TABULA RASA. Dir.: Miguel Robles. Teatro Presidente Alvear. Viernes, 20 hs. EFECTO MARIPOSA. Grupo: Pata de Ganso. Centro Cultural General San Martín, Sala Ernesto Bianco. 21 hs. VIENTOS ROJOS. Grupo Árnica. CUADRADO NEGRO SOBRE FONDO NEGRO. Coreog: Rodrigo Pardo. Teatro Sarmiento. Sábado, 20 hs. EL HOMBRE QUE CAMINA. De: Pilar Beamonte y Ana Garat. Centro Cultural Recoleta, Sala Villa-Villa. 21 hs. VIENTOS ROJOS. Grupo Árnica (35 minutos). CUADRADO NEGRO SOBRE FONDO NEGRO. Coreog: Rodrigo Pardo. Teatro Sarmiento. 22 hs. EL UMBRAL. De: Ana Deutsch. CARNE Y PIEDRA. Coreog.: Marta Lantermo. Teatro Presidente Alvear. Domingo, 20 hs. EL HOMBRE QUE CAMINA. De: Pilar Beamonte y Ana Garat. Centro Cultural Recoleta, Sala Villa-Villa. 21 hs. EL UMBRAL. De: Ana Deutsch. CARNE Y PIEDRA. Coreog.: Marta Lantermo. Teatro Presidente Alvear. Martes, 19.30 hs. CICLO VIDEODANZA. Alianza Francesa. 21 hs. CICLO VIDEODANZA. Alianza Francesa. TANGOS Y VALSES. Compañía Tangokinesis. Teatro General San Martín, Sala Martín Coronado. Miércoles, 19.30 hs. CICLO VIDEODANZA. Alianza Francesa. 20 hs. SECRETO Y MALIBÚ. Teatro Sarmiento. 21 hs. TANGOS Y VALSES. Compañía Tangokinesis. Teatro General San Martín, Sala Martín Coronado.

**Para tener en cuenta.** Las entradas son gratuitas y se repartirán hasta dos por persona. Se entregarán en la sede del espectáculo el día de la función a partir de las 10 hs., hasta agotar localidades. Informes: 0-800-3-FESTIVAL (33784825). [www.buenosairesdanza.com.ar](http://www.buenosairesdanza.com.ar)

## SEDES DEL FESTIVAL

ALIANZA FRANCESA: Av. Córdoba 945. Colectivos: 7, 9, 10, 17, 23, 45, 59, 67, 70, 75, 99, 100, 106, 109, 100, 106, 109, 111, 115, 140. CENTRO CULTURAL GENERAL SAN MARTÍN: Sarmiento 1551. Colectivos: 5, 6, 7, 23, 24, 26, 29, 38, 39, 50, 67, 102, 105, 142, 146, 155, Subte B. CENTRO CULTURAL RECOLETA: Junín 1930. Colectivos: 10, 37, 59, 60, 95, 101, 102, 110 y 124. TEATRO GENERAL SAN MARTÍN: Av. Corrientes 1530. Colectivos: 5, 6, 7, 12, 24, 26, 37, 50, 60, 124, 146, 150, 155. TEATRO PRESIDENTE ALVEAR: Av. Corrientes 1659. Colectivos: 5, 6, 7, 12, 24, 26, 37, 50, 60, 124, 146, 150, 155. TEATRO SARMIENTO: Av. Sarmiento 2715. Colectivos: 10, 41, 55, 57, 59, 60, 64, 67, 68, 93, 95, 108, 111, 118, 152.



## MUSEOS Y GALERÍAS

### MUSEOS

**[S1] DE ARTE ESPAÑOL ENRIQUE LARRETA**  
Miércoles a lunes, de 15 a 20 hs. **COLECCIÓN PERMANENTE.** Muebles, retablos, piezas de arte español y colonial. Jueves, gratis. Av. Juramento 2291. 4783-2640. Colectivos: 44, 55, 60, 63, 64, 65, 80, 113, 114, 118.

**[S1] DE ARTE HISPANOAMERICANO ISAAC FERNÁNDEZ BLANCO**  
Martes a domingos, de 14 a 19 hs. **Ferriados, de 15 a 19 hs. BOGGIANI.** Fotografías del célebre fotógrafo italiano fallecido en el Gran Chaco a comienzos del siglo XX. **FRANCISCO TOLEDO, OBRA GRÁFICA 1974-2001.** Organizada juntamente con la Embajada de México. **EXPOSICIÓN EN EL 80° ANIVERSARIO DE SU FUNDACIÓN.** Platería, mobiliario, pintura y esculturas que sumó su fundador a lo largo de 80 años. Suipacha 1422. 4327-0272. Colectivos: 17, 45, 56, 59, 6, 67, 70, 86, 91, 100, 105.

**[S1] DE ARTE MODERNO DE BUENOS AIRES**  
Miércoles, gratis. **Martes a viernes, de 10 a 20 hs. Sábados, domingos y feriados, de 11 a 20 hs. RECORRIDOS URBANOS.** Obras del patrimonio del museo, organizadas en torno del tema de la Ciudad. **SILVIA TORRAS Y KENNETH KEMBLE, 1961.** Reedición de la muestra realizada en la Galería Peuser de Buenos Aires en 1961. **PATRICIO LARRAMBERE.** Sede temporal. Instalación. Nivel 0. **Domingo, 18 hs. CICLO DE ARTE ELECTRÓNICO.** Av. San Juan 350. 4361-1121. Colectivos: 9, 10, 22, 24, 28, 29, 45, 74, 126.

**DE ARTE LATINOAMERICANO DE BUENOS AIRES**  
Lunes, jueves y viernes, de 12 a 19.30 hs. **Miércoles, de 12 a 20.30 hs. Sábados, domingos y feriados, de 10 a 19.30 hs. ARTISTAS MODERNOS RIOPLATENSES EN EUROPA 1911-1924.** La experiencia de la vanguardia. **Visitas guiadas:** Lunes, miércoles, jueves, viernes y sábados, 17 hs. **EXPOSICIÓN PERMANENTE DE LA COLECCIÓN CONSTANTINI.** \$ 4. **Miércoles, gratis. Menores de 12 años, jubilados y estudiantes, gratis todos los días.** Av. Figueroa Alcorta 3415. 4808-6500. Colectivos: 67, 102, 130.

**[S1] DE ARTE POPULAR JOSÉ HERNÁNDEZ**  
Miércoles a domingos, de 13 a 19 hs. **SUSANA RAMÍREZ ARANA, PAISAJES Y CULTURA DE MI TIERRA.** Pintura. **MUESTRAS PERMANENTES.** Con el cambio de siglo, Las abuelitas se ponían a cantar tejendo y Mi cama es un jardín (textiles). **Domingos, gratis.** Av. Del Libertador 2373. 4803-2384. Colectivos: 10, 37, 38, 41, 59, 60, 67, 92, 93, 95, 102, 108, 110, 118, 128, 130.

**[S1] DE ESCULTURAS LUIS PERLOTTI**  
Martes a viernes, de 11 a 19 hs. **Sábados, domingos y feriados, de 10 a 13 y de 14 a 20 hs. PESEBRES DE MI CIUDAD.** 70 artistas de diversas disciplinas. **X MUESTRA DE TALLERES.** Obras de los alumnos de Taller de escultura para adultos, de niños escultores e iniciación escultórica y comprensión de la tercera di-

mensión. Pujol 644. 4431-2825. Colectivos: 52, 84, 99, 106, 124, 181.

**[S1] DE LA CIUDAD**  
Lunes a viernes, de 11 a 19 hs. **Domingos, de 15 a 19 hs. SUS OJOS SON FAROS EN EL OCEANO DE MI VIDA. TARJETA POSTAL, UN MEDIO DE RELACIÓN A COMIENZOS DEL SIGLO XX.** Tarjetas postales pertenecientes a la colección del Museo. **EXPOSICIÓN PERMANENTE DE PATRIMONIO.** Atesora desde un botón o una tarjeta postal hasta elementos de arquitectura, muebles, baldosas, rejás, mates populares y los más diversos elementos de la vida cotidiana de los porteños. **CASA DE LOS QUERUBINES.** Cada ambiente es una sala de recreación temática. **Miércoles, gratis.** Alsina 412. 4343-2123. Colectivos: 22, 24, 28, 29, 33, 50, 54, 56, 61, 62, 64, 74, 86, 91, 105, 111, 126, 130, 143, 146, 152, 159.

**[gratis] DEL CINE PABLO C. DUCRÓS HICKEN**  
Lunes a viernes, de 10 a 18.30 hs. **Domingos, de 15 a 18.30 hs. EXPOSICIÓN PERMANENTE DEDICADA AL CINE ARGENTINO.** Cámaras y proyectores junto a moviolas, vestuarios, utilería, maquetas, bocetos escenográficos, premios y objetos personales de artistas cinematográficos. **Domingos, \$ 1.** Defensa 1220. 4361-2462. Colectivos: 4, 22, 24, 28, 33, 53, 54, 62, 64, 74, 86, 93, 143, 152, 159.

**[S1] EDUARDO SÍVORI**  
Martes a viernes, de 12 a 19 hs. **Sábados, domingos y feriados, de 10 a 18 hs. OJOS. ARTE ACCESIBLE: TÁCTIL, VISUAL Y SENSORIAL.** Exposición especialmente organizada para personas no videntes. **JOSÉ GUADALUPE POSADA.** Grabados en metal y madera del artista mexicano. **Inaugura el miércoles. Miércoles, gratis.** Av. Infanta Isabel 555. 4774-9452. Colectivos: 10, 34, 37, 130, 161.

**[S1] ETNOGRÁFICO JUAN BAPTISTA AMBROSETTI**  
Miércoles a domingos, de 16 a 20 hs. **VISITAS GUIADAS TEMÁTICAS. Sábados, 16.30, 17.30, 18.30 hs. Domingo, 16.30, 17.30, 18.30 hs. Moreno 350.** 4331-7788. Colectivos: 2, 9, 10, 22, 24, 28, 29, 56, 64, 86, 91, 103, 105, 111, 126, 142.

**[S1] HISTÓRICO DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES**  
BRIGADIER GENERAL CORNELIO DE SAAVEDRA  
Martes a viernes, de 9 a 18 hs. **EXPOSICIÓN PERMANENTE. Miércoles, gratis.** Crisólogo Larraide 6309. 4572-0746. Colectivos: 21, 28, 110, 111, 112, 117, 127, 140, 142, 175, 176.

**[gratis] NACIONAL DE ARTE DECORATIVO**  
Todos los días, de 14 a 20 hs. **NAVIDEÑA 2002.** Tradiciones de la celebración navideña de distintos países. **19 hs. PRESENTACIÓN DE GRUPOS VOCALES.** Gran Hall. **Viernes, sábados y domingos, 17 hs. CUENTOS PARA LA FAMILIA. Todos los días, 19 hs. ENCUENTROS MUSICALES.** Hall. **RESIDENCIA ERRÁZURIZ ALVEAR. COLECCIÓN PERMANENTE DEL MUSEO.** Muebles, porcelanas, vidrios, pinturas esculturas y tapices europeos de los siglos XIV al XX. **Viernes y miércoles, 16.30 hs. VISITA GUIADA.** Av. Del Libertador 1902. 4801-8248. Colectivos: 10, 37, 41, 59, 60, 67, 102, 108, 130.

**[gratis] NACIONAL DE BELLAS ARTES**  
Martes a viernes, de 12.30 a 19.30 hs. **Sábados y**

**domingos, de 9.30 a 19.30 hs. 2° BIENAL INTERNACIONAL DE BUENOS AIRES.** Exposición permanente de arte argentino. Av. Del Libertador 1473. 4803-0802. Colectivos: 17, 61, 62, 67, 92, 93, 110, 124, 130.

**XUL SOLAR**  
Martes a viernes, de 12 a 19 hs. **Sábado, de 12 a 18 hs. Ferriados, cerrado. EXPOSICIÓN PERMANENTE.** **Visitas guiadas:** martes, 15 hs., y sábados, 16.30 hs. \$ 3 y **Jubilados y estudiantes, \$ 1.** Laprida 1212. 4824-3302. Colectivos: 29, 39, 68, 106, 109, 111, 140, 142, 188.

### CENTROS DE EXHIBICIÓN

**[S2] CENTRO CULTURAL BORGES**  
Lunes a sábados, de 10 a 21 hs. **Domingos, de 12 a 21 hs. MARIELA FARINA, INSTALACIÓN RED-RED.** **Inaugura hoy. CARLOS BERNASCONI.** Pinturas. Sala Extensión 1. **ROSER BRU.** Transcurso del tiempo. Sala II. **GIUSEPPE ZIGAINA.** Aguafuertes y fotografías de Pier Paolo Pasolini. **OSCAR STAFFORA, DE MUROS Y COMPUERTAS.** Esculturas. Hall. **Hasta el viernes. Viamonte y San Martín. 5555-5359.** Colectivos: 6, 22, 23, 26, 28, 33, 45, 50, 54, 56, 61, 62, 91, 93, 99, 109, 115, 130, 140, 146, 152, 155.

**[gratis] CENTRO CULTURAL MARCÓ DEL PONT**  
Lunes a viernes, de 14 a 20 hs. **RAQUEL GOYA.** Esculturas. Con el auspicio del Museo de Esculturas Luis Perloti. **LUIS RIVARA.** Pinturas. **CARLOS VIZZOTTO, TANGO AL DÍA.** Fotografías. **LORENA HAMID.** Dibujos, grabados y objetos gráficos. Artigas 202. 4612-2412 / 4611-2650. Colectivos: 1, 2, 5, 25, 36, 49, 52, 53, 55, 63, 76, 85, 86, 88, 92, 96, 99, 104, 113, 132, 133, 134, 136, 141, 153, 163.

**[S1] CENTRO CULTURAL RECOLETA**  
Martes a viernes, de 14 a 21 hs. **Sábados y domingos, de 10 a 21 hs. EDGARDO GIMÉNEZ, ARTE Y CALLES.** Obra gráfica. Sala Cronopios. **HISTORIETAS PARA NIÑOS DE 9 A 99 AÑOS.** **Inaugura hoy.** Sala 1. **ARQUEOLOGÍA DE LA MEMORIA.** Serie de la palabra. **ESTELA NOGUEIRA.** Pintura. **Inaugura hoy.** Sala 2. **JORGE FAMA, INTEMPERALIDADES.** Fotografías. Sala 8. **FÉLIX LORENZO, LA MIRADA ES UN CUERPO QUE TIEMBLA.** Pintura. Sala 11. **LO MEJOR DE 1000 JA-JA! 1° MUESTRA INTERNACIONAL DE HUMOR GRÁFICO.** **Inaugura hoy.** Espacio Historieta. **NOEMÍ GERSTEIN, MUESTRA HOMENAJE.** **Hasta el domingo.** Salas 4 y 5. **CARTELE.** **Hasta el domingo.** Sala 6. **RAQUEL GICOL, ENSAYO SOBRE LA CEGUERA.** **Hasta el domingo.** Sala 7. **LUIS PAGADOR, EL JUEGO TOMA TODO.** **Hasta el domingo.** Sala 9. **TRAJES Y PERSONAJES.** **Hasta el domingo.** Sala 14. **BHOPAL: RETRATO DE UN CRIMEN CORPORATIVO.** Greenpace. **Hasta el domingo.** Sala 1. **SILVINA MILHAS, PAMPAS Y CIUDADES.** **Hasta el domingo.** Sala 13. **Junín 1930.** 4803-1041. Colectivos: 10, 17, 38, 59, 61, 62, 67, 101, 102, 108, 110, 124.

**[gratis] CENTRO CULTURAL SAN MARTÍN**  
Lunes a domingos, de 15 a 21 hs. **CARLOS VIZZOTTO, EXTEMPORÁNEA.** Fotografía. Sala 1. **Hasta el domingo.** **PATRICIA DI LORETO.** Fotografía. Sala 1. **Inaugura el martes. GRUPO CONVERGENCIAS.** Escultura. Sala II. **Hasta el domingo. FLAVIA SANCHEZ.** Escultura. Sala II. **Inaugura el martes. MARÍA ELENA ALISIO.** Grabado. **Hasta el martes.** Sala Enrique Muño. **Sarmiento 1551.** 4374-1251. Colectivos: 5, 6, 7, 12, 23, 37, 50, 60, 102, 105, 115, 116, 146, 150, 155.

**[gratis] COMPLEJO CULTURAL CHACRA DE LOS REMEDIOS**  
Martes a viernes, de 16 a 19 hs. **Sábados, domingos y feriados, de 11 a 20 hs. ARTE CONTEMPORÁNEO.** B. Laren y S. D'Alessandro, objetos. D. Mur, pintura. E. Samakh, instalación sonora. P. Cortés, fotografía. M. L. Amatista, textil. **Visitas guiadas:** sábados y domingos, desde las 15 hs. **Casona de los Olivera.** Av. Directorio y Lacarra. 4671-2220. Colectivos: 4, 5, 7, 36, 55, 126, 104, 92.

**[gratis] TORRE DE LOS INGLESES**  
Miércoles a sábados, de 12 a 19. **EDUARDO SAPE-RAS, OTRAS PLAYAS.** **Hasta el viernes. LAURA SATORRA, LOLITAS.** **Hasta el viernes. EXPOSICIÓN DE FOTOS DE ARCHIVOS SOBRE LA CONSTRUCCIÓN DE LA TORRE.** Plaza frente a la Estación Retiro. 4311-0186. Colectivos: 5, 7, 26, 92, 20, 22, 23, 28, 33, 45, 50, 54, 61, 61, 70, 75, 129, 130, 150, 152.

### GALERÍAS

**ARGIBEL ART**  
Martes a viernes, de 17 a 0 hs. **Sábados, de 19 a 0**

**hs. CUANDO LOS SÓLIDOS SE DESVANECEN. ARTE Y TECNOLOGÍA.** Lucrecia Urbano, Mariano Sardon, Paloma Catala del Río, Mariela Yeregui, Karina El Azem, Ricardo Pons. Andrés Arguibel 2826. Las Cañitas. 4899-0070. Colectivos: 15, 29, 41, 55, 59, 60, 64, 67, 68, 118, 160.

**FILLO**  
Lunes a domingo, de 12 a 20 hs. **SILLAS DE ARTISTAS.** Antich, Caterbetti, De Loof, Fazzolari, Zabala, Alsugaray, Baldini, Motta, Garay y otros. **Inaugura el miércoles, 19 hs. San Martín 975.** 4311-0312. Colectivos: 6, 22, 23, 26, 28, 33, 45, 50, 54, 56, 61, 62, 91, 93, 99, 109, 115, 130, 140, 146, 152.

## PASEOS Y FERIAS

**Hasta el domingo. Jueves y viernes, de 15 a 21 hs. Sábados y domingos, de 11 a 21 hs. BASTA DE ZONCERAS.** Una muestra que recorre el pensamiento del escritor y ensayista Arturo Jauretche. \$ 3. **La Rural.** Av. Sarmiento 2704. 4777-5500. Colectivos: 10, 12, 15, 108, 111, 118, 128, 160, 161, 188, 194. Subte D.

**[S1] Sábados y domingos, de 10 a 19 hs. FERIA DE LA BAULERA.** Feria del usado elegante. Azcuénaga 1654. 4325-4020. Colectivos: 12, 39, 41, 61, 62, 64, 68, 95, 101, 118, 152, 194. Subte D.

**[gratis] Domingos, desde las 11 "hasta que las velas no ardan". FERIA DE MATADEROS.** Feria de artesanías y tradiciones populares argentinas. Mercado Nacional de Hacienda. Av. Lisandro de la Torre y Av. De los Corrales. 4372-4836. Colectivos: 36, 55, 63, 80, 92, 97, 103, 117, 126, 141, 155, 180, 185 y 5.

**[gratis] Lunes a viernes, de 11 a 19 hs. Domingos, de 13 a 19 hs. MERCADO DE LAS LUCES.** Feria de antigüedades, orfebrería y artesanías. Perú y Alsina. 4343-8167, int. 105. Colectivos: 24, 28, 29, 50, 56, 64, 86, 91, 105, 111, 126, 142, 146.

**[gratis] Lunes a domingos, de 10 a 19 hs. MERCADO DE PULGAS DE DORREGO.** Feria de usados y antigüedades. Niceto Vega y Dorrego. Colectivos: 39, 108, 140, 142, 151, 168.

**Hasta el domingo. Viernes, sábado y domingo, de 15 a 20 hs. MUESTRA ANUAL DE HISTORIAS DE BARRIO.** Fotos, trajes históricos y las historias de los inmigrantes, reunidos en el edificio histórico de 1893. **Complejo Histórico Santa Felicitas.** Pinzón 1480. 4303-2755. Colectivos: 10, 12, 24, 39, 60, 86, 100, 154.

**Sábado, de 14 a 22 hs. OMA DESIGN.** Se presenta en el Club Hípico Argentino. Entre espectáculos de música en vivo, proyecciones de videos y shows, 200 diseñadores. **Entrada a confirmar.** Av. Figueroa Alcorta 7285. 4901-3339. Colectivos: 37, 130, 160.

**[gratis] Martes a viernes, de 14 a 21 hs. Sábados y domingos, de 11 a 21 hs. OUTLET DE LIBROS Y DISCOS.** La Rural. Av. Sarmiento 2704. 4777-5500. Colectivos: 10, 12, 15, 108, 111, 118, 128, 160, 161, 188.

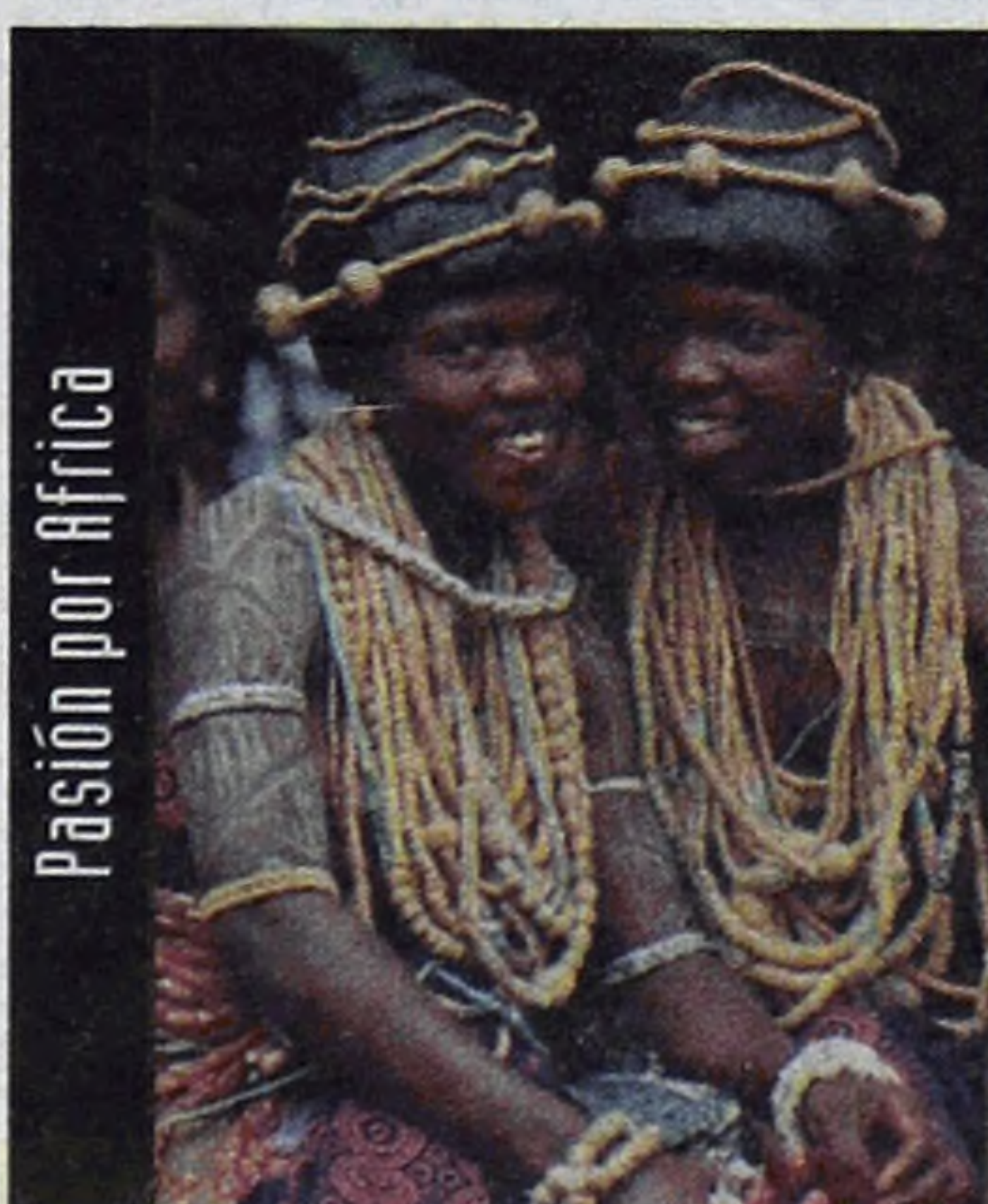
**[gratis] Martes a viernes, de 14 a 21 hs. Sábados y domingos, de 11 a 21 hs. OUTLET NAVIDEÑO.** La Rural. Av. Sarmiento 2704. 4777-5500. Colectivos: 10, 12, 15, 108, 111, 118, 128, 160, 161, 188, 194.

### EN LAS PLAZAS

**[gratis] Sábados y domingos, de 11 a 20 hs. FERIA DE ARTESANÍAS. Todos los días, de 10 a 20 hs. FERIA DE LIBROS USADOS.** Parque Centenario. Av. Díaz Vélez y Campichuelo. 4343-0309. Colectivos: 15, 36, 42, 55, 65, 92, 99, 105, 112, 124, 135, 141, 146.

**[gratis] Sábados y domingos, de 10 a 21 hs. FERIA DE ARTESANÍAS.** Parque Lezama. Brasil y Av. Paseo Colón. 4343-0309. Colectivos: 4, 29, 33, 53, 54, 61, 62, 64, 86, 93, 129, 130, 143, 152, 159, 168, 186.

**[gratis] Todos los días, de 9 a 20 hs. FERIA DE LIBROS Y DISCOS USADOS.** Parque Rivadavia. Av. Rivadavia 4900. Colectivos: 2, 5, 15, 25, 26, 36, 42, 52, 55, 65, 84, 85, 86, 88, 96, 103, 104, 112, 132, 135, 141, 172, 181. Subte A.



Pasión por África

**[S2] Lunes a sábados, de 10 a 21 hs. Domingos, de 12 a 21 hs. Centro Cultural Borges. Viamonte y San Martín. 5555-5359.** Colectivos: 6, 22, 23, 26, 28, 33, 45, 50, 54, 56, 61, 62, 91, 93, 99, 109, 115, 130, 140, 146, 152, 155.

**African Ceremonies, un tributo a África** es el título de la muestra de fotos, máscaras y objetos de arte africano de las reconocidas antropólogas y fotógrafas Angela Fisher y Carol Beckwith, que han estudiado la cultura africana por más de treinta años. La ceremonia que realizan los niños de Kenya y Ghana cuando se convierten en adultos; las peleas con garrotes que forman parte del cortejo entre los Surma del sudoeste de Etiopía; las ceremonias de casamiento de las mujeres Himba del noroeste de Namibia y las danzas Wodaabe de Nigeria central, entre otras, forman parte de esta exposición donde las fotografías fueron agrupadas según los pasajes del ciclo de vida en África: Nacimiento e Iniciación, Cortejos y Casamientos, Rituales de las Estaciones, Bendición de los Espíritus y Ancestros, Máscaras y Rituales y Realeza y Poder. La muestra propone un acercamiento a las diversas ceremonias y ritos de vida del continente africano y reúne, además, diferentes tipos de objetos y máscaras de colecciones privadas.





## agenda

[gratis] **Sábados, domingos y feriados, de 10 a 19 hs. FERIA DE ARTESANÍAS, TALLERES GRATUITOS Y ESPECTÁCULOS A LA GORRA.** Parque Saavedra. Pinto y García del Río. Colectivos: 19, 29, 130, 151.

[gratis] **Jueves y viernes, de 11 a 18 hs. FERIA DE ARTESANÍAS.** Patio del Cabildo. Hipólito Yrigoyen 511. 4334-1782. Colectivos: 22, 24, 28, 29, 33, 50, 54, 56, 61, 62, 64, 74, 86, 91, 93, 105, 111, 126, 130, 142, 143, 146, 152, 159, 195. Subte A.

[gratis] **Sábado y domingo, desde el mediodía. FERIA DE ARTE DE PALERMO VIEJO.** Cuarenta artistas plásticos, elegidos por un jurado integrado por Alejandro Boim, Juan Doffo, Ana Eckel, Tomás Fracchia, Jorge Glusberg, Carlos Gorriarena, Gustavo López Armentia, Ernesto Pesce, Félix Rodríguez, Tulio de Sagastizábal, Clorindo Testa y Luis Wells, exponen y venden sus obras. Plaza Cortázar. Serrano y Honduras. Colectivos: 34, 39, 55, 57, 140, 142, 151, 166, 168.

[gratis] **Domingos, de 10 a 17 hs. FERIA DE SAN PEDRO TELMO.** Feria de antigüedades y obras de arte. Plaza Dorrego. Humberto I y Defensa. 4331-9855. Colectivos: 22, 24, 28, 29, 33, 54, 61, 62, 64, 74, 86, 93, 130, 143, 152, 159, 195, 126.

[gratis] **Martes a viernes, de 11 a 18 hs. FERIA DE ARTESANÍAS.** Plaza Houssay. Av. Córdoba y Junín. 4343-0309. Colectivos: 12, 29, 39, 41, 60, 61, 75, 95, 99, 101, 106, 111, 118, 132, 142, 152, 194. Subte D.

[gratis] **Sábados y domingos, de 9 a 19 hs. FERIA DE ARTESANÍAS Y ESPECTÁCULOS AL AIRE LIBRE.** Plaza Intendente Alvear. Av. Del Libertador y Av. Pueyrredón. 4343-0309. Colectivos: 17, 61, 62, 67, 92, 93, 110, 124, 130.

[gratis] **Sábados y domingos, de 9 a 19 hs. FERIA DE ARTESANÍAS.** Plaza Manuel Belgrano. Av. Juramento y Vuelta de Obligado. 4343-0309. Colectivos: 29, 38, 41, 44, 57, 59, 60, 63, 65, 67, 68, 80, 113, 114, 152, 161, 168, 184, 194. Subte D.

[gratis] **Sábados y domingos, de 10 a 21 hs. FERIA DE ARTESANÍAS Y MANUALIDADES.** Plaza Sudamérica. Av. Gral. Fernández de la Cruz 6500. Colectivos: 28, 36, 80, 86, 141, 143.

[gratis] **Jueves a domingos, de 9 a 19 hs. FERIA DE ARTE, ANTIGÜEDADES Y ARTESANÍAS.** Plaza Vuelta de Rocha. Av. Pedro de Mendoza y Palos. 4343-0309. Colectivos: 20, 29, 33, 53, 64, 152.

[gratis] **Viernes, de 12 a 17 hs. FERIA DE LAS ARTES.** Pintura, escultura, grabados, fotografía y más. Plazoleta San Francisco. Alsina y Defensa. Colectivos: 22, 24, 28, 29, 33, 50, 54, 56, 61, 62, 64, 74, 86, 91, 93, 105, 111, 126, 130, 142, 143, 146.

[gratis] **Sábados y domingos, de 12 a 20.30 hs. FERIA DE ARTESANÍAS Y LIBROS USADOS.** Plazoleta Santa Fe. Av. Santa Fe y Uriarte. 4343-0309. Co-

### FESTEJOS EN PALERMO

Con la estrategia de darle identidad a algunas regiones del barrio de Palermo, el Gobierno de la Ciudad, la Casa Joven, el Club de Amigos, el Jardín Japonés, el Museo Sívori y el Planetario Galileo Galilei unieron esfuerzos para diferenciar la región sudeste del barrio: Palermo Vivo fue presentado a la Ciudad el 17 de noviembre y, para revivir esa jornada de espectáculos y diversión, los terceros domingos de cada mes se repetirá el festejo. El próximo domingo se realizarán clases de stretching, tango y yoga, espectáculos musicales, visitas guiadas por el Museo del Planetario, recitales de rock, un espectáculo de marionetas, juegos recreativos y deportivos, talleres de murga, exhibiciones de artes marciales, observaciones astronómicas de la Luna en cuarto creciente, cúmulos estelares y estrellas, torneos de básquet, vóley, fútbol infantil y de adultos, tenis de mesa, y mucho más.

[gratis] **Domingo, de 9 a 19 hs.** Av. Figueroa Alcorta y Av. Sarmiento, y alrededores. Colectivos: 37, 67, 130, 160.

lectivos: 10, 12, 15, 29, 34, 36, 37, 38, 39, 41, 55, 57, 59, 60, 64, 67, 68, 93, 95, 108, 111, 118, 128, 141, 152, 160, 161, 188, 194. Subte D.

### VISITAS GUIADAS

[\$1] **Lunes a viernes, de 10 a 18 hs. MUSEO CASA DE RICARDO ROJAS.** Recorridos por la casa del escritor, su mobiliario y su obra. Charcas 2837. 4824-4039. Colectivos: 12, 29, 39, 64, 68, 92, 109, 111, 128, 188, 194.

[gratis] **Sábado, 16 y 17 hs. Domingo, de 11 a 16 hs. (cada hora). PALACIO DE GOBIERNO Y LA CASA DE LA CULTURA.** Visitas en castellano y en inglés a la sede del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires y al edificio que ocupó el diario *La Prensa*. Bolívar 1. 4323-9669. Colectivos: 22, 24, 28, 29, 33, 50, 54, 56, 61, 62, 64, 74, 86, 91, 93, 105, 111, 126, 130, 142, 143, 146, 152, 159, 195.

[gratis] **Jueves, 11 hs. (español y francés). Viernes, 15, 16 y 17 hs. (español e inglés). PALACIO SAN MARTÍN.** Recorridos por el antiguo Palacio Anchorena, construido en 1909 por Alejandro Christophersen. Arenales 761. 4819-8092. Colectivos: 5, 6, 7, 9, 10, 17, 22, 23, 26, 28, 33, 45, 50, 56, 59, 61, 62, 70, 75, 91, 93, 100, 101, 106, 108, 111, 115, 129, 130, 132, 150, 152.

[gratis] **PASEOS CON GUÍAS DE LA SUBSECRETARÍA DE TURISMO.** Los siguientes circuitos forman parte de las caminatas de una hora y media de duración con guías de la Subsecretaría de Turismo del Gobierno de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires. *Se suspenden por lluvia.* 4114-5791/4. **Viernes, 17 hs. PLAZA SAN MARTÍN, ARTE Y NATURALEZA.** Monumento al General San Martín. Av. Santa Fe y Maipú. Colectivos: 5, 6, 7, 9, 10, 17, 22, 23, 26, 28, 33, 45, 50, 93, 100, 101, 106, 108, 111, 115, 129, 130, 132, 150. **Sábado, 15 hs. ITINERARIO "JORGE LUIS BORGES".** Circuito en bus, con inscripción previa. Tucumán 840. Colectivos: 5, 6, 7, 9, 10, 17, 23, 26, 45, 50, 59, 70, 99, 100, 106, 115, 129, 132, 140, 142, 146, 155. **Sábado, 17 hs. BARES NOTABLES DE LA BOCA.** Suárez 101. Colectivos: 20, 25, 29, 33, 46, 53, 64, 130, 152, 168. **Sábado, 17 hs. CABALLITO EN LA PRESIDENCIA DE ALVEAR.** Av. Rivadavia y Doblas. Colectivos: 2, 5, 15, 26, 36, 42, 52, 55, 65, 84, 85, 86, 88, 103, 104, 112, 132, 135, 141, 172. **Domingo, 10 hs. RECOLETA, DISEÑO Y PAISAJE.** Av. Del Libertador y Austria. Colectivos: 10, 37, 38, 41, 59, 60, 61, 62, 67, 92, 93, 95, 102, 108, 110, 118, 130. **Miércoles, 17 hs. FLORES, CASCO HISTÓRICO.** Galería San José de Flores. Av. Rivadavia 6830. Colectivos: 1, 2, 5, 25, 36, 49, 52, 53, 88, 92, 96, 99, 104, 113, 126, 132, 133, 134, 136, 153, 155, 163, 172, 180. **Miércoles, 17 hs. FLORES, POESÍA Y MEMORIA.** Av. Avellaneda y Artigas. Colectivos: 36, 49, 52, 53, 55, 76, 85, 86, 88, 92, 96, 99, 104, 113, 133, 134, 136, 141, 153, 163, 172, 180.

## BARRIOS

### BOEDO

[gratis] **Miércoles, 20 hs. CICLO DE CINE FANTÁSTICO ARGENTINO.** Se proyecta *Más allá del olvido* (1956), dirigida por Hugo del Carril. Con Hugo del Carril, Laura Hidalgo, Eduardo Rudy y Pedro Laxalt. Cine Club Nocturna, Espacio Cultural Julián Centeya. Av. San Juan 3255. Colectivos: 32, 41, 53, 84, 118, 128, 155, 188.

### CABALLITO

[gratis] **Jueves, 21 hs. CLASES DE SALSA.** A cargo del profesor Demian Rafael González. Concurrir con ropa cómoda. Caballito Shopping Center. Av. Rivadavia 5108. 5861-8612. Colectivos: 2, 5, 25, 26, 36, 42, 49, 52, 53, 55, 84, 85, 86, 88, 96, 103, 104, 132, 135, 141, 155, 172, 180, 181. Subte A.

### COLEGIALES

**Viernes, 22 hs. FIESTA DE LA SRTA. AKEMI.** Fiesta de fin de año a la oriental, con comidas típicas, show de tambores japoneses, el mago Asato, feria de diseño japonés y los dj Clau, Genki y Eros. \$ 5. Gral. Enrique Martínez 1268. Colectivos: 44, 65, 80, 93, 111, 140, 151, 184.

### CONGRESO

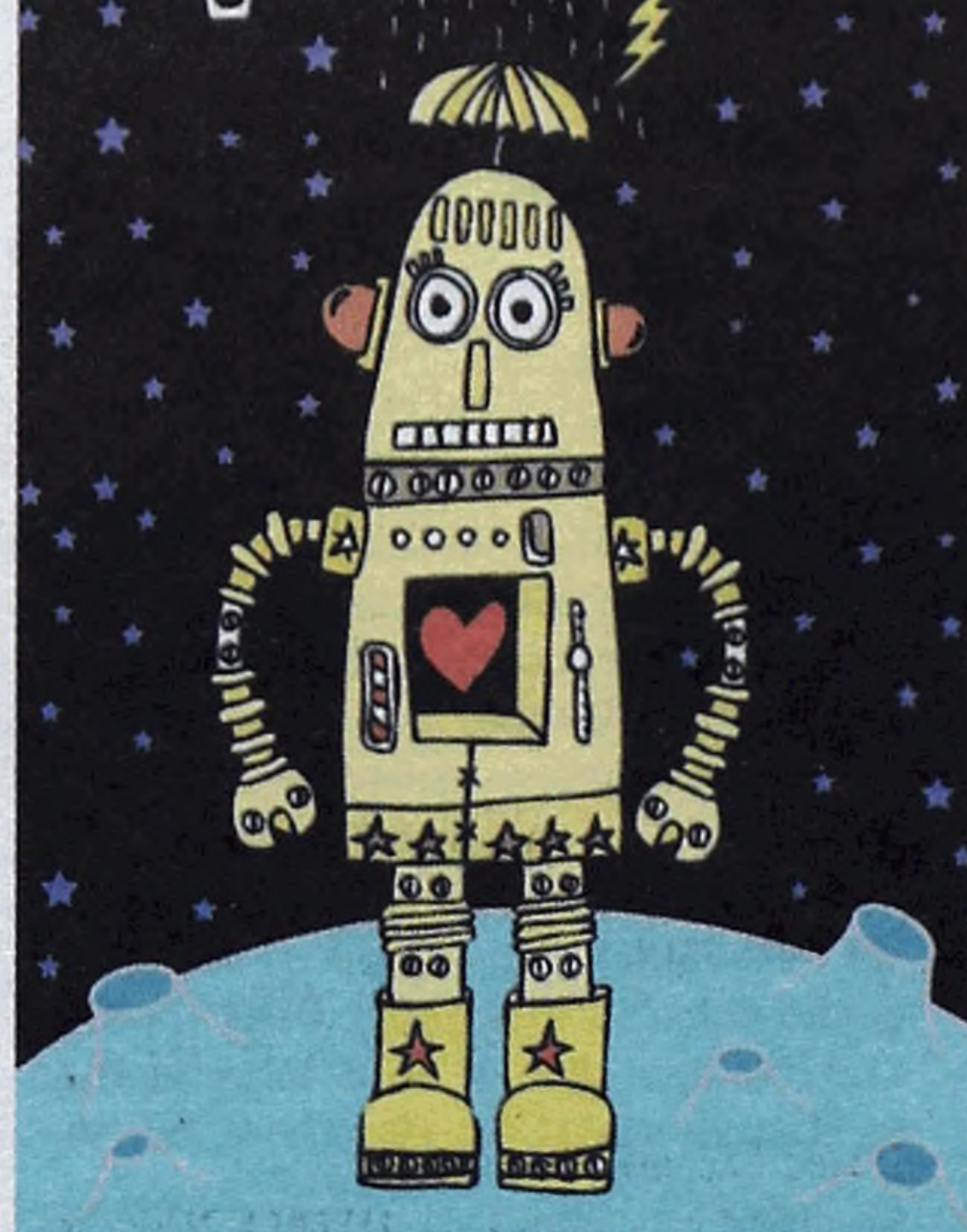
[gratis] **Viernes, 19 hs. CHARLA SOBRE ANOREXIA Y BULIMIA.** A cargo de la licenciada María Eugenia Samaniego del Equipo CAMINO. Biblioteca del Congreso de la Nación. Alsina 1835. 4631-7632. Colectivos: 6, 12, 37, 50, 60, 64, 86, 150, 151, 168. Subte A.

### MONTSERRAT

[gratis] **Jueves, 19.30 hs. ANIMACIÓN DE GRANDES.** Ciclo de cine para adultos. Se proyectan cortometrajes de animación nacional. **Jueves, 17.30 hs. CUENTOS DE NAVIDAD.** Ciclo de cine para chicos. Se proyecta *La bella y la bestia*. **Martes, miércoles y jueves, de 13 a 16 hs. SALA DE JUEGOS.** Una actividad educativa a cargo de maestras jardineras, para chicos de 2 y 3 años que no concurren

## EL ARTE DE HACER JUGUETES

### Juego de Artistas 3



En la muestra participativa Juego de Artistas 3, podrán verse juguetes realizados por artistas argentinos que se proponen incentivar la creatividad de los chicos. Participan de esta iniciativa los artistas Adolfo Nigro, Silvia Brewda, Odell, Mariana Schapiro, Diego Castrilli, Nora Iniesta, Jorge Meijide, Luis Grosclaude, Mariano Cornejo, María Silvia Corcuera, Luis Wells, Andrés Conpagnucci, Iván Calmet, Chino Soria y Martín Di Paola. En la exposición, los chicos podrán den diversos talleres. Organizada por el Museo de los Niños Abasto y la consultora de arte Helguera - Cardinal, la muestra se inaugura hoy y permanecerá abierta al público hasta marzo de 2003.

[gratis] **Martes a domingos, de 13 a 20 hs.** Museo de los Niños, Sala de Muestras Temporarias. Shopping Abasto de Buenos Aires. Av. Corrientes 3247, nivel 2. 4861-2325. Colectivos: 5, 19, 24, 26, 32, 52, 71, 75, 90, 105, 124, 146, 155, 168. Subte B.

al jardín de infantes. Centro Cultural Plaza Defensa. Defensa 535. 4342-6610. Colectivos: 2, 22, 24, 28, 29, 33, 54, 61, 62, 64, 74, 86, 93, 126, 130, 143, 152, 195.

### PALERMO

**Desde el miércoles, de 18 a 21 hs. CELEBRACIÓN DE FIN DE AÑO.** Con la revista *Uno Mismo*. \$ 3. Niños, \$ 1. Jubilados, gratis. **Domingo, 17.45 hs. CUENTOS JAPONESES.** Por Alfredo Poggio. \$ 3. Niños, \$ 1. **De jueves a domingo, de 10 a 18 hs. EXPOSICIÓN "VERANO CON ORQUÍDEAS".** \$ 3. Niños, \$ 1. Jubilados y pensionados, gratis los días hábiles. Jardín Japonés. Av. Casares y Figueroa Alcorta. 4804-9141. Colectivos: 10, 15, 37, 59, 60, 67, 93, 95, 102, 108, 118, 128, 130, 160, 188.

**Viernes, 23.59 hs. DIE TRUPP REALIZA LA ÚLTIMA FIESTA DEL AÑO.** Con acróbatas, performances y dj's. \$ 3. Lavalleja 1428. Colectivos: 36, 92, 140, 151, 160, 168.

### RETIRO

**Lunes, 19 hs. FELIX ENSEMBLE.** Jolanda Mazzocchi (violin), Domenico Strada (violin), Teresa Laera (viola), Massimo Mannacio (chelo) y Nino Maddonni (guitarra) interpretan obras de Vivaldi, Boccherini, Puccini, Paganini, Guastavino y Rossini. *Entrada a confirmar.* Museo de Arte Fernández Blanco. Suipacha 1422. 4327-0183. Colectivos: 10, 17, 59, 61, 62, 75, 92, 93, 100, 101, 108, 152.

### SAN NICOLÁS

**Miércoles, 18.30 hs. CICLO ROMA EN EL CINE.** Se proyecta *La dolce vita* (1959), dirigida por Federico Fellini. Con Marcello Mastroianni y Anita Ekberg. *Entrada a confirmar.* M. T. de Alvear 1119. 4501-0764. Colectivos: 5, 10, 12, 17, 29, 39, 59, 60, 67, 75, 102, 111, 132, 140, 142, 150, 180. Subte D.

### VILLA LUGANO

[gratis] **Jueves, 19 hs. ASAMBLEA VECINAL Y MESA REDONDA.** Con la participación del director general de Comercio Interior del Gobierno porteño, Dr. Miguel Fortuna, miembros de asociaciones en Defensa del Consumidor y los consejeros vecinales del Plan de Presupuesto Participativo del CGP N° 8. Se informará a los vecinos sobre el aumento de las tarifas de los servicios públicos y el aumento de precios de los productos de la canasta familiar. Asociación Civil Lu.Ce.S. Av. Francisco Fernández de la Cruz 6382. 4604-1182. Colectivos: 36, 80, 91, 141, 143, 150.

[gratis] **Sábado, 20 hs. CIERRE DE LA PRODUCCIÓN DE TEATRO DEL CEPNA.** Murguiondo 4371. 4638-2517. Colectivos: 36, 80, 114, 117, 141, 150, 185.

## CHICOS DEPORTES

### BUENOS AIRES EN ZAPATILLAS

[\$1] **Sábados y domingos, de 11 a 12 hs. ESCUELA DE INICIACIÓN EN BÁSQUET.** Sábados y domingos, de 12 a 13 hs. **VÓLEY (8 A 12 AÑOS).** Domingos, 12 a 13 hs. **FÚTBOL (5 A 7 AÑOS).** Sábados y domingos, de 13.30 a 15.30 hs. **ESCALADA DE MURO.** Sábados y domingos, todo el día. **CAMAS ELÁSTICAS Y MESAS DE PING-PONG.** Se prestan materiales. Menores de 12 años, gratis. Parque Sarmiento. Av. Balbín y General Paz. 4542-0547. Colectivos: 21, 41, 67, 93, 140. [gratis] **Sábados y domingos, de 15.30 a 16.30 hs. GIMNASIA RECREATIVA INFANTIL.** Sábados y domingos, todo el día. **PING-PONG, CAMAS ELÁSTICAS Y PLACITA PARA LOS CHICOS.** Se prestan materiales. Rosedal de Palermo. Av. Figueroa Alcorta y Av.

Sarmiento. Colectivos: 10, 15, 37, 59, 60, 67, 102, 105, 128, 130. [\$2] **Sábados y domingos, desde las 13 hs. ESCUELA DE VÓLEY PARA CHICOS Y GRANDES.** Sábados y domingos, desde las 15 hs. **INICIACIÓN DEPORTIVA Y EDUCACIÓN FÍSICA INFANTIL.** Parque Manuel Belgrano (ex Circuito KDT). Salguero y Av. Costanera. Colectivos: 33, 37, 45, 160.

## MUSICA Y PLASTICA

### AUDITORIO DEL PILAR

**Sábado, 15 hs. AL TUN TÚN.** Espectáculo con cuatro músicos en vivo. Teclados, guitarra, flauta traversa, percusión, juegos de voces y chirimboles varios, títeres y sorpresas de teatro negro. De, dir. y voz: Débora Azar. \$ 6. Menores de 3 años, gratis. Vicente López 1999. 4804-5752. Colectivos: 10, 17, 38, 61, 62, 59, 67, 92, 93, 101, 102, 110, 124, 130.

### CENTRO CULTURAL RECOLETA

[gratis] **HISTORIETAS.** Muestra para chicos de 9 a 99 años. Sala 1. **Sábados, 17 hs. LOS CHICOS CON EL ARTE.** Tras visitar una exposición, los chicos realizan sus propias creaciones en un taller. *Para chicos de 4 a 12 años.* Junín 1930. 4803-1041, ints. 227 y 215. Colectivos: 10, 17, 38, 61, 62, 59, 67, 92, 93, 101, 102, 110, 124, 130.

### MUSEO DE ARTE ESPAÑOL ENRIQUE LARRETA

**Sábado y domingo, 15 y 17 hs. DALE QUE TE CANTO.** Canciones de tradición popular española. \$ 6. Av. Juramento 2291. 4783-2640. Colectivos: 44, 55, 60, 63, 64, 65, 80, 113, 114, 118.

### MUSEO DE ARTE HISPANOAMERICANO ISAAC FERNÁNDEZ BLANCO

[\$1] **Sábado y domingo. KUENTAKUENTOS.** Narración oral de cuentos participativos para el público. Relatos de autores argentinos y latinoamericanos, juegos y canciones. **De 15 a 15.30 hs. PARA CHICOS DE 4 A 6 AÑOS.** **De 15.30 a 16 hs. DE 6 A 8 AÑOS.** **De 16 a 17 hs. DE 8 AÑOS EN ADELANTE.** Por: Grupo La Kuenterrita. Suipacha 1422. 4327-0272. Colectivos: 6, 17, 45, 56, 59, 67, 70, 86, 91, 100, 105.

### TEATRO COLÓN

[\$2] **Sábado y domingo, a las 14 y 15.30 hs. PEDRO Y EL LOBO.** Adaptación libre del cuento sinfónico musical de Prokófiev arreglado para quinteto de vientos y actor. Por: El Cuarteto y Yo. Actor: Adrián Murga. **Salón Dorado.** Entradas en venta en boletería con cinco días de anticipación. **Sábado, 14.30 hs. VISITA GUIADA PARA CHICOS.** Incluye el espectáculo musical *Operación Monteverdi*, con la interpretación de famosas arias de óperas. Con reserva telefónica previa. \$ 5. Menores de 10 años, \$ 2. Libertad 621. 4378-7100. Colectivos: 5, 6, 29, 39, 59, 67.

## TEATRO Y TÍTERES

### ANDAMIO 90

**Sábado y domingo, 17 hs. AMOR INVISIBLE.** Teatro infantil. Idea, arte, producción y dir. gral.: Juan Carlos Cantafio. Con la participación especial de Paola Krum y Marcelo Trepato. Desde \$ 5. Paraná 660. 4373-5670. Colectivos: 5, 6, 23, 24, 26, 29, 38, 39, 50, 67, 75, 99, 100, 102, 109, 115, 142, 146, 155. Subte: B y D.

### AUDITORIO DEL PILAR

**Domingo, 15 hs. RESCATANDO SUEÑOS.** Comedia musical con títeres y marionetas. \$ 6. Menores de 3 años, gratis. Vicente López 1999. 4804-5752. Colectivos: 10, 17, 38, 61, 62, 59, 67, 92, 93, 101, 102, 110, 124, 130.

### AUDITORIO UPB

**Sábado, 16.30 hs. PÉREZ GIL, PIRATAS.** Para chicos de 2 a



8 años. De: María Inés Falconi. Con: Carlos de Urquiza y Claudio Provenzano. \$ 5. **Sábado, 18 hs. CAÍDOS DEL MAPA.** De: María Inés Falconi. Puesta y Dir.: Carlos de Urquiza. *Teatro para preadolescentes.* \$ 5. **Domingo, 16.30 hs. QUE LAS HAY, LAS HAY.** De: Carlos de Urquiza. \$ 5. **Domingo, 16.30 hs. CUATRO NOCHES.** Por: Puro Grupo. Ciudad de La Paz 1972. Reservas: 4784-9871. Colectivos: 38A, 38B, 38C, 38D, 41, 57D, 59, 60, 67, 68, 107, 113, 114, 133, 51, 152, 161, 168<sup>a</sup>, 168B, 184, 194. Subte D.

**CENTRO CULTURAL DEL SUR**  
[a la gorra] **Sábado, 15.30 hs. TALLER PARTICIPATIVO. 16 hs. FUNCIÓN DE TÍTERES.** Domingo, 14.30 hs. **TALLER PARTICIPATIVO. A las 15 y a las 16.30 hs. FUNCIÓN DE TÍTERES.** La Calle de los Títeres. Av. Caseros 1750. 4306-0301. Colectivos: 9, 25, 28, 45, 46, 59, 65, 67, 79, 91, 95, 100, 134.

**CENTRO CULTURAL KONEX**  
**Sábado, de 11 a 13 hs. CLASES GRUPALES DE TANGO PARA CHICOS.** Informes: 4813-110. Domingo, 16 hs. **HUEVITO DE IDA Y VUELTA.** Títeres de mesa. Dir.: Silvia Reibaudi. Una historia chiquita que sucede en una tabla de planchar. *Para chicos de 3 a 10 años.* \$ 5. Av. Córdoba 1235. Reservas: 4813-1100, int. 250. Colectivos: 5, 6, 7, 9, 17, 23, 24, 26, 29, 39, 45, 50, 59, 67, 70, 75, 98, 99, 100, 102, 106, 109, 111, 115, 132, 142, 146, 180.

**CENTRO CULTURAL PLAZA DEFENSA**  
[gratis] **Jueves, 17.30 hs. PROYECCIÓN DEL FILM LA BELLA Y LA BESTIA, UNA NAVIDAD ENCANTADA.** Dentro del Ciclo de cine para chicos Cuentos de Navidad, en coproducción con el Museo del Cine Pablo C. Ducrós Hicken. Plaza Defensa. Defensa 535. 4342-6616. Colectivos: 2, 22, 24, 28, 29, 33, 54, 61, 62, 64, 74, 86, 93, 126, 130, 143, 152, 159, 195.

**CENTRO CULTURAL RECOLETA**  
**Domingo, 16.30 hs. LOS METERETES.** De: Daniel Berbedés y Fernando Lerman. Música: Fernando Lerman. Realización: Compañía Arte Ensemble. Dos chicos inquietos y curiosos se meten en un teatro abandonado, cuya atmósfera, elementos y particular atractivo terminan convirtiéndolos en actores. \$ 3. **Domingo, 17 hs. VIBRA, UN CORO CIRCENSE.** Espectáculo interactivo que conduce a los espectadores por distintos espacios y sensaciones. Fusiona circo, danza y teatro. Idea: Gerardo Hochman. Dir.: Gerardo Hochman y Carolina Della Negra. Cor.: Carolina Della Negra y Teresa Duggan. Producción: Grupo Azul. \$ 4. **Patio del Tanque. Microcine. Junín 1930.** Reservas al 4803-4057. Colectivos: 10, 17, 38, 61, 62, 59, 67, 92, 93, 101, 102, 110, 124, 130.

**COMPLEJO CULTURAL CHACRA DE LOS REMEDIOS**  
[gratis] **Sábado, 16 hs. PROYECCIÓN DEL FILM LAS AVENTURAS DE MICKEY.** [a la gorra] **Sábado, 16.30 hs. TARDES DE TÍTERES EN TIERRA VERDE.** Presenta: *Sueños y fantasías.* Domingo, 16.30 hs. **LA MAQUINITA.** Música para chicos. *Se suspende por lluvia.* Anexo Infantil Tierra Verde. Av. Directorio y Lacarra. 4671-2222. Colectivos: 4, 5, 7, 36, 55, 92, 104, 126.

**COMPLEJO LA PLAZA**  
**Desde el sábado, todos los días, 17.30 hs. SOCORRO!, PAPÁ NOEL EN APUROS...** Comedia musical navideña. Dir.: Gustavo Bernal. Por Grupo Alas. \$ 5. **Sábado, 16 hs. LA SIRENITA.** Comedia musical con teatro y títeres. Dir.: Gustavo Bernal. Por: Grupo Alas. **Sábado y domingo, 18.30 hs. BLANCANIEVES Y ROBIN HOOD EN NAVIDAD.** Espectáculo interactivo con juegos y títeres. Dir.: Gustavo Bernal. Por: Grupo Alas. \$ 5. Sala Colette 2. *En todos los casos, se solicita llevar un alimento no perecedero para ser donado a la Casa Cuna.* Av. Corrientes 1660. 4323-7200. Colectivos: 5, 6, 7, 23, 24, 26, 29, 38, 39, 50, 67, 102, 105, 142, 146, 155.

**EL GALPÓN DE CATALINAS**  
**Domingo, 16.30 hs. LA NIÑA DE LA NOCHE.** Dir: Ximena Bianchi. Por: Taller de Títeres del Grupo Catalinas Sur. Variedad titiritesco. \$ 3. **Domingo, 20.30 hs. SUDESTADA.** Dir.: Pedro Palacios y Bruno Gagliardoni. Sainete circense. \$ 4. **Benito Pérez Galdós 93. 4300-5707.** Colectivos: 20, 130.

**EL VITRAL**  
**Sábado y domingo, 16 hs. PINOCHO.** \$ 6. **Sábado y domingo, 17 hs. JUAN SIN MIEDO.** Domingo, 17 hs. **PULGARCITA.** \$ 6. Rodríguez Peña 344. 4371-0948. Colectivos: 2, 5, 6, 7, 12, 23, 24, 26, 37, 50, 56, 60, 64, 86, 95, 98, 102, 103, 105, 111, 140, 146, 150, 151, 168, 180.

**LA GALERA**  
Dos obras de Héctor Presa con música de Ángel Mahler. **Sábado, 16 hs. REZETAS, UN MUSICAL EN LA COCINA.** \$ 6. **Domingos, 17.30 hs. HOLA PANZA.** \$ 6. Humboldt 1591. 4771-9295. Colectivos: 34, 39C, 108, 111, 140, 142, 151, 166, 168A, 168B.

**MANZANA DE LAS LUCES**  
**Sábado y domingo, 18 hs. HECHIZOS Y CONJUROS.**

Teatro con títeres. De: Aitana Kasulin. Dir.: Jorge Guzmán. Sala Claustro. **Domingo, 16.30 hs. LA BATALLA DE LOS RECUERDOS.** Infantil. De: Felipe Foppiano. Dir.: Oscar Naya. Los demoledores quieren destruir La Manzana de las Luces y los recuerdos salen en su defensa con la ayuda de los chicos. \$ 4. *Jubilados y menores de 5 años.* \$ 3. Perú 294. 4342-9930. Colectivos: 2, 9, 10, 22, 24, 28, 29, 56, 64, 86, 91, 103, 126, 142.

**MUSEO HISTÓRICO SAAVEDRA**  
[a la gorra] **Domingo, 17 hs. UN SIGLO EN UN RATITO.** Comedia infantil histórica. Comprende una muestra de antigüedades única que cuenta la vida de los porteños desde 1880 hasta 1980, a través casi 500 objetos que usaban los abuelos y los bisabuelos de los chicos. **Crisólogo Larralde 6309. 4573-4672.** Colectivos: 21, 28, 110, 111, 117, 127, 140, 142, 175, 176.

**MUSEO HISTÓRICO SARMIENTO**  
**Domingo, 16 hs. LA FAMILIA BENJAMÍN.** Musical infantil. Dir.: Stella Maris Closas. \$ 6. Reservas: 4783-7555. **Juramento 2180. 4781-2989.** Colectivos: 29, 65, 38, 41, 68, 80, 113, 114, 133, 152, 161, 168, 184, 194.

**TEATRO NACIONAL CERVANTES**  
**Sábado y domingo, 16.30 hs. LEYENDA.** Música, teatro, baile y títeres. Dir. gral.: Gustavo Manzanal. Realización: Taller Libertablas. Con las voces de León Gieco, Julia Zenko, Rubén Rada, Teresa Parodi y Sandra Mihanovich. Cinco leyendas tradicionales de distintas regiones del país. \$ 6. Sala María Guerrero. Libertad 815. 4816-4224. Colectivos: 5, 10, 17, 23, 26, 38, 39, 59, 67, 70, 75, 99, 100, 101, 106, 108, 109, 111, 129, 150, 152.

## VISITAS Y PASEOS

**GRANJA EDUCATIVA**  
**Sábados y domingos, 13 a 17.30 hs. GRANJA EDUCATIVA.** El campo en la ciudad. Visitas guiadas para toda la familia. Talleres de ordeño, reciclado de papel, apicultura y otros. \$ 4. *Menores de 3 años, gratis. Se suspende por lluvia.* Facultad de Veterinaria. Av. Chorroarín 240. 4524-8412. Colectivos: 24, 47, 57, 78, 105, 109, 113, 133, 146.

**JARDÍN JAPONÉS**  
**Sábados y domingos, 14 a 18 hs. JUEGOS Y JUGUETES PARA TODOS. 15 a 18 hs. ECOJUEGOS Y TALLERES ARTESANALES PARA CHICOS.** Materiales: \$ 1. **17 y 18.30 hs. LOS JUGLARES DE LA LUNA.** Función de títeres. \$ 3. *Menores, \$ 1. Jubilados, gratis.* Av. Casares y Av. Figueroa Alcorta. Colectivos: 10, 15, 37, 59, 60, 67, 93, 95, 102, 108, 118, 188, 128, 130, 160.

**MUSEO DE CIENCIAS NATURALES B. RIVADAVIA**  
[52] **Menores de 7 años, gratis. Lunes a domingo, de 14 a 19 hs. PROGRAMA DE EXPERIENCIAS PARTICIPATIVAS DISEÑADAS PARA GRUPOS ESCOLARES.** **Lunes a domingo, de 10 a 19 hs. EL MUNDO DE LAS PLANTAS.** Para aprender todo sobre los habitantes del mundo vegetal. **Sábado y domingo, a las 12.30, 14 y 15.30 hs. VISITAS GUIADAS POR LOS JARDINES DEL MUSEO "ACERCÁNDONOS A NUESTRAS PLANTAS".** Actividad coordinada por investigadores del área de Botánica de la institución. [52,50] **Sábado y domingo, a las 16 y 17 hs. EXPERIMENTANDO CON LA CIENCIA.** Muestra didáctica participativa a cargo de Melquiades. "Con luz y sonido" y "Con agua y aire". Av. Ángel Gallardo 470/490. 4982-6595. Colectivos: 15, 19, 24, 36, 55, 65, 71, 92, 106, 109, 146, 168.

**MUSEO DE LOS NIÑOS**  
**Martes a domingos y feriados, de 13 a 20 hs. ESPACIO INTERACTIVO Y TEMÁTICO PARA CHICOS DE 3 A 12 AÑOS QUE REPRODUCE UNA CIUDAD A ESCALA.** Incluye la actividad "Matías en el Museo de los Niños", sobre el personaje de la tira *Yo Matías*, con talleres y sorpresas. **Sábado y domingo, 15 a 20 hs. INTEGRAR - C.** Muestra educativa organizada por Cilsa, para que todos conozcan las necesidades de las personas que presentan algún tipo de discapacidad. Talleres coordinados por personal especializado. \$ 6. *Pase grupal: 2 adultos y dos menores, \$ 18; 2 adultos y 1 menor, \$ 12. Menores de 3 años, gratis. Menores de 3 años, gratis.* Shopping Abasto. Av. Corrientes 3247. 4861-2325. Colectivos: 5, 19, 24, 26, 32, 52, 71, 75, 90, 105, 124, 146, 155, 168.

**MUSEO PARTICIPATIVO DE CIENCIAS**  
**Lunes a viernes, de 9 a 16 hs. Sábados y domingos, de 15 a 20 hs. PARA CURIOSOS DE 4 A 100 AÑOS.** Cámaras fotográficas gigantes, telefonía celular, sonidos que se ven, espejos que adelgazan y engordan, ciber-robots y nuevas muestras. \$ 6. *Menores de 4 años, gratis.* Centro Cultural Recoleta. Junín 1930. 4803-1041. Colectivos: 10, 17, 38, 61, 62, 59, 67, 92, 93, 101, 124, 130.

**OBSERVATORIO ASTRONÓMICO**  
**Sábados, de 19.30 a 21 hs. Viernes y sábados, 20 y 21.30 hs. LA ASOCIACIÓN AMIGOS DE LA ASTRONOMÍA PROPONE UNA VISITA Y OBSERVACIONES EN**

**TELESCOPIOS.** *Para chicos de 5 a 11 años. Con reservas. \$ 3. Menores de 12 años, \$ 2. Se suspende los días nublados.* Av. Patricias Argentinas 550. 4863-3366. Colectivos: 15, 36, 55, 65, 71, 92, 106, 109, 127, 141, 146, 168.

**ZOOLOGICO DE BUENOS AIRES**  
**Lunes a viernes, de 9 a 13 hs. Sábados y domingos, de 10 a 15.30 hs. RAINFOREST, ACUARIO, PASEOS EN BARCO, CHARLAS, TALLERES, GRANJA, MONSTRUOS MARINOS, CASA DE LOS MURCIÉLAGOS Y HASTA FESTEJO DE CUMPLEAÑOS.** \$ 3 por chico. *Adultos, pasaporte: \$ 6,90. Menores de 13 años, gratis.* **Acuario, \$ 2.** Av. Las Heras y Av. Sarmiento. 4802-2174. Colectivos: 12, 15, 29, 36, 39, 57, 64, 68, 110, 111, 141, 152, 160.

## LIBROS

**CASA DE LA POESÍA**  
[gratis] **Lunes, 19 hs. GENTE DE LUNES.** Ciclo de lecturas y producción grupal. **Miércoles de cada mes, 19 hs. LETRAS DE CANCIONES.** Ciclo coordinado por Pablo Katchadjian y Santiago Pintabona. Ciclo semestral con certificado de asistencia. **Lunes a viernes, 18 hs. ARTE DE TAPA: POESÍA + PLÁSTICA.** La Dirección General del Libro y Promoción de la Lectura presenta una colección de libros-objeto creados por 20 poetas y 200 artistas plásticos. La tirada—300 ejemplares cada uno—tiene una tapa ilustrada a mano. *Pueden retirarse ejemplares sin cargo en la Casa de la Poesía.* **Honduras 3784. 4963-2194.** Colectivos: 36, 92, 106, 109, 128, 140, 151, 168.

**BIBLIOTECA NACIONAL**  
[gratis] **Jueves, 19 hs. DIÁLOGOS CON NARRADORES ARGENTINOS.** Continúa el ciclo de literatura con la presencia de Tununa Mercado y Mario Goloboff. Entrevistará Osvaldo Gallone y la coordinación estará a cargo de Analía Hounie. **Auditorio Jorge Luis Borges. [gratis] Viernes, 19 hs. DORREGO, UNA PASIÓN ARGENTINA.** Silvio Maresca inaugura la muestra bibliohemerográfica dedicada a Dorrego, en un nuevo aniversario de su fusilamiento. Podrá verse una colección numismática y objetos personales. Organizado por la Biblioteca Nacional y el Instituto Nacional de Investigaciones Históricas Juan Manuel de Rosas. *La muestra podrá visitarse hasta el 27 de diciembre, de lunes a viernes de 9 a 21 hs., y los sábados y domingos de 12 a 19 hs.* Sala Benito Quinquela Martín. Agüero 2502. 4808-6067. Colectivos: 10, 37, 38, 41, 59, 60, 67, 92, 93, 95, 102, 108, 110, 118, 128, 130.

[gratis] **Martes, 20 hs. ALCIÓN EDITORA.** La editorial cordobesa Alción organiza la reunión "Celebración en la poesía", con motivo del cierre del año 2002 de la que participará el editor, Juan Carlos Maldonado. Entre los poetas invitados se encuentran: Rodolfo Alonso, Arturo Carrera, Susana Cella, Alejandra Correa, Daniel Freidemberg, Héctor Freire, Raquel Garzón, Horacio Herrera, Claudia López, María Malusardi, Silvio Mattoni, Roxana Páez, Roberto Raschella, Mercedes Roffé y Daniel Samoilovich. **Librería Hernández. Av. Corrientes 1436. 4372-7845.** Colectivos: 5, 6, 7, 23, 24, 26, 29, 39, 50, 102, 142, 146, 155.

[gratis] **Miércoles, 20 hs. DIARIO DE POESÍA.** La revista *Diario de Poesía* festeja la salida de su número 63 y el lanzamiento de su web site (www.diariodepoesia.com), y la revista *Teatro al Sur*, que presenta su número 24. *Habrà música y se convidará con vino.* Alianza Francesa, Salón Dorado. Av. Córdoba 946. Colectivos: 7, 9, 10, 17, 23, 45, 59, 67, 70, 75, 99, 100, 109, 111, 115, 140.

[gratis] **Lunes, 19 hs. EPISODIOS ARGENTINOS. DICIEMBRE Y DESPUÉS.** Participarán de la presentación del libro el escritor Tomás Eloy Martínez, los fotógrafos Bernardino Ávila, Gonzalo Martínez, Gustavo Mujica, Pablo Piovano, Alfredo Srur y el artista plástico Fermín Guía. **Museo de Arte Latinoamericano de Buenos Aires. Av. Figueroa Alcorta 3415. 4808-6500.** Colectivos: 67, 102, 130.

**Sábado, 19.30 hs. RECOLETA, SABADOS DE POESÍA.**



[gratis] Sala Leopoldo Lugones del Teatro San Martín. Av. Corrientes 1530. Servicio de información: 0-800-333-5254. Colectivos: 5, 6, 7, 12, 24, 26, 37, 50, 60, 124, 146, 150, 155.

Tom Lupo lleva adelante un recital de poesía bajo un formato "unipersonal teatral". Este encuentro estará dedicado a la obra de Jorge Luis Borges. \$ 5. Centro Cultural Recoleta, Patio del Aljibe. Junín 1930. 4803-1041. Colectivos: 10, 17, 38, 59, 61, 62, 67, 101, 102, 108, 110, 124.

## CINE

**ANIMACIÓN + BIZARRO**  
**Viernes, 22 hs.** Se realizará una retrospectiva de la productora de animación Malcriados, a la que se suma una muestra de cortos producidos por la revista *La Fiera*. La Fiera: cuatro historias de amor que en determinado momento se convierten en historias de terror, como generalmente suele pasar. **SIEMPRE VIVA. 20'. DESILUSIÓN. 6'. UN VESTIDO SIN QUERER. 20'. MÁS LINDA QUE LA MIERDA. 20'.** Dir.: Sebastián Silva, D'Herbil, Marcelo Muller. **MALCRIADOS: EL NIÑO MALCRIADO. MERCANO EL MARCIANO. EL GATITO RASBERNARDO. MUSGO. MALA LECHE.** La Nave de los Sueños. Moreno 1379, 2º piso. 4383-9834. Colectivos: 2, 23, 38, 39, 60, 67, 98, 102, 103.

[gratis] **CICLO DE CINE ARGENTINO DE HUMOR**  
**Jueves, 19.30 hs. NAVIDAD DE LOS POBRES.** Dir.: Manuel Romero. Con: Niní Marshall, Irma Córdoba, Tito Lusiardo, Fernando Lamas, Osvaldo Miranda y Orestes Soriani. Con la coordinación y conducción de Elio Eramy del Consejo Profesional de Cine. **Sociedad General de Autores de la Argentina (ARGENTORES), Sala Gregorio de Laferrère. Pacheco de Melo 1820.** Colectivos: 10, 37, 38, 41, 59, 60, 61, 92, 93, 95, 101, 102, 108, 110.

**CICLO DE DOCUMENTALES**  
**Jueves, 19 hs. BORAN. 30'.** Dir.: Huseyin Karabei. Turquía. **CUANDO LO PEQUEÑO SE HACE GRANDE. 27'.** Dir.: Marien Pérez Riera. Puerto Rico. **IMPA, METALÚRGICA Y CULTURAL. 30'.** Dir.: Carlos Mamud. Argentina. **MY MIGRANT SOUL. 34'.** Dir.: Yasmine Kabir. Bangladesh. **Viernes, 19 hs. CARLOS CARDOSO. 30'.** Dir.: Rehad Desai. Sudáfrica. **EL PUENTE DORADO. 30'.** Dir.: Jorge Carmona del Solar. Perú. **KANAVU. 30'.** Dir.: Sarat Chandran. India. **ANSIAS DEL ALBA. 33'.** Dir.: Lili Suárez Rodez. Cuba. **Cine el Progreso. Av. Riestra 5651.** Colectivos: 36, 56, 80, 86 D, 86 E, 86 G, 117, 141 A, 143, 185 A, 185 C, 193.

**CICLO GRANDES DIRECTORES ITALIANOS**  
**Jueves y viernes, 21.30 hs. PADRE PADRONE.** Dir.: Paolo y Vittorio Taviani. Con: Omero Antonutti, Severo Marconi. **CICLO HOMENAJE A ORSON WELLES**  
**Sábado y domingo, 20 hs. SOBERBIA.** Dir.: Orson Welles. Con: Joseph Cotten, Dolores Costello, Anne Baxter. \$ 4. *Todas las funciones son con debate y cafécito.* Coordina: psicóloga social Rosa De Angelis. **Cine Club Eco. Av. Corrientes 4940, 2º E. 4854-4126.** Colectivos: 19, 24, 36, 65, 71, 90, 92, 99, 109, 124, 127, 141.

**CINE NEGRO / FILM NOIR**  
**Jueves, 14 hs. EL LUCHADOR.** Dir.: Robert Wise. Con: Robert Ryan, Audrey Totter. **16 hs. LOS PECES ROJOS.** Dir.: José Antonio Nieves Conde. Con: Arturo de Córdoba, Emma Pennella. **18 hs. LA VENTANA.** Dir.: Ted Tetzlaff. Con: Bobby Driscoll, Arthur Kennedy. *Doblada al castellano.* **20 hs. TESTIGO DE CARGO.** Dir.: Billy Wilder. Con: Tyrone Power, Marlene Dietrich. **22 hs. BALNEARIOS.** Dir.: Mariano Linás. **Viernes, 14 hs. CUANDO LEVANTA LA NIEBLA.** Dir.: Emilio Fernández. Con: Arturo de Córdoba, María Elena Marqués. **16 hs. LA CIUDAD CAUTIVA.** Dir.: Robert Wise. Con: John Forsythe, Joan Camden. *Doblada al castellano.* **18 hs. EL CARNICERO.** Dir.: Claude Chabrol. Con: Stephane Audran, Jean Yanne. **20 hs. TESTIGO DE CARGO. 22 hs. LAS DIABÓLICAS.** Dir.: Henri-Georges Clouzot. Con: Simone Signoret, Vera Clouzot. **Sábado, 14 hs. LA BESTIA DE BE MORIR.** Dir.: Román Viñoly Barreto. Con: Narciso Ibáñez Menta, Laura Hidalgo. **16 hs. LA MUERTE CAMINA EN LA LLUVIA.** Dir.: Carlos Hugo Christensen.

## Tres clásicos restaurados del cine argentino

El Complejo Teatral de Buenos Aires y la Fundación Cinemateca Argentina han organizado, como cierre de la temporada 2002 de la Sala Leopoldo Lugones del Teatro San Martín, la exhibición de tres clásicos del cine argentino, recientemente restaurados. Estas exhibiciones forman parte de la celebración de los 35 años de proyecciones ininterrumpidas de la Sala Leopoldo Lugones, una tarea conjunta de la Fundación Cinemateca Argentina y el Complejo Teatral de Buenos Aires. Las entradas podrán retirarse, a razón de dos por persona, a partir de dos horas antes del comienzo de cada función, en la boletería del Teatro San Martín. Para la programación completa ver el cuerpo de la agenda.

barrios

cine

chicos

libros

museos y galerías

música

paseos y ferias

teatro y danza





## agenda

Con: Olga Zubarry, Nicolás Fregues. **18 hs. EL PERSEGUIDO.** Dir.: Charles Crichton. Con: Dirk Bogarde, Jon Whiteley. **Doblada al castellano. 20 hs. DISPAREN SOBRE EL PIANISTA.** Dir.: François Truffaut. Con: Charles Aznavour, Marie Dubois. **22 hs. MIENTRAS DUERME NUEVA YORK.** Dir.: Fritz Lang. Con: Dana Andrews, George Sanders, Sally Forrest. **Domingo, 14 hs. MIENTRAS DUERME NUEVA YORK. 16 hs. ORDEN DE MATAR.** Dir.: Román Viñoly Barreto. Con: Jorge Salcedo, Nelly Meden. **18 hs. RIFIFI.** Dir.: Jules Dassin. Con: Jean Servais, Carl Mohner. **20 hs. BALNEARIOS. 22 hs. HURACÁN DE PASIONES.** Dir.: John Huston. Con: Humphrey Bogart, Lauren Bacall. \$ 4. *Estudiantes y jubilados, \$ 2. Todas las funciones se realizan en el auditorio de Malba. Colección Costantini. Av. Figueroa Alcorta 3415. 4808-6500/6599. Colectivos: 10, 37, 67, 102, 130, 160, 161.*

### EL CINE HACE HISTORIA (II)

Ciclo realizado en colaboración con la Cinemateca Francesa y el Instituto Goethe. **Sábado y domingo, 20 hs. LOS CINCO ÚLTIMOS DÍAS.** Dir.: Percy Adlon. Con: Lena Stolze, Irm Hermann, Will Spindler.

### NOS PONEMOS LOS CORTOS

Función especial integrada con cinco cortometrajes en 16mm. **Viernes, 20 hs. ACTO SIN PALABRA.** Dir.: Guido y Bruno Bethiol. **FANTORRO, EL ÚLTIMO JUSTICIERO.** Dir.: Jan Lenica. **HOMICIDIO EN LA NOCHE.** Dir.: Gérard Krawczyk. Con: Claude Chabrol, Mado Maurin, Paul Crauchet. **EL RETORNO DEL DETECTIVE PRIVADO.** Dir.: Takis P. Candilis. **VICTOR.** Dir.: Dominique Maillet. Con: Gérard Lanvin, Jean Bouise, Christine Dejou. \$ 3. *Todas las funciones son con debate posterior. Cine Club TEA. Aráoz 1460, PB 3. 4854-6671 / 4832-2646. Colectivos: 15, 36, 39, 106, 110, 140, 141, 142, 151, 160, 168.*

### GRANDES DIRECTORES DEL CINE

**Sábado, 19.15 hs. GRUPO DE FAMILIA.** Dir.: Luchino Visconti. Con: Burt Lancaster y Silvana Mangano. \$ 4. *Al término de cada función se realizará un debate y el sorteo de un libro. Coordinación de debates y programación: Bruno Carbone. Asistente: Patricia Gélido. Cine Club IRCA. Moldes 2155. 4763-4332. Colectivos: 41, 57, 59, 60, 67, 68, 107, 114, 133, 152, 161, 168, 184.*

### LOS MUNDOS DE SOMBRAS DE JACQUES TOURNEUR

Una revisión en la Sala Leopoldo Lugones. **Jueves, a las 14.30, 18 y 21 hs. EL EXPRESO DE BERLÍN (BERLIN EXPRESS).** Dir.: Jacques Tourneur. Con: Robert Ryan, Merle Oberon, Paul Lukas. **Viernes, a las 14.30, 18 y 21 hs. CITA CON EL DEMONIO (NIGHT OF THE DEMON/CURSE OF THE DEMON).** Dir.: Jacques Tourneur. Con: Dana Andrews, Peggy Cummins, Niall MacGinnis. **Sábado, a las 14.30, 18 y 21 hs. DIOS DE LA GUERRA Y DEL ABISMO. (WAR GODS OF THE DEEP).** Dir.: Jacques Tourneur. Con: Vincent Price, David Tomlinson, Tab Hunter, Susan Hart. \$ 3. Sala Leopoldo Lugones del Teatro San Martín. Av. Corrientes 1530. Servicio de información: 0-800-333-5254. Colectivos: 5, 6, 7, 12, 24, 26, 37, 50, 60, 124, 146, 150, 155.

### 8 Y 1/2 PELÍCULAS ITALIANAS

Organiza: Fundación Cineteca Vida y Associazione Toscana nel Mondo. Auspicio: Instituto Italiano de Cultura de Buenos Aires. **Viernes, 21.30 hs. LA LUNA.** Versión completa. Dir.: Bernardo Bertolucci. **CINE ALEMÁN DE LA DÉCADA DEL '20** **Sábado, 21.30 hs. LA MUÑECA.** Dir.: Ernst Lubitsch. \$ 3. Fundación Cineteca Vida, Un Gallo para Esculapio. Uriarte 1795, esquina Costa Rica. 4831-0033. Colectivos: 15, 34, 55, 57, 106, 110, 140, 141, 142, 151, 168.

### [gratis] TRES CLÁSICOS RESTAURADOS DEL CINE ARGENTINO

**Domingo, 14.30 hs. MALAMBO.** 1942. Dir.: Alberto de Zavalia. Con: Delia Garcés, Oscar Valicelli, Milagros de la Vega, Orestes Caviglia. Música original de Alberto Ginastera. En Santiago del Estero, un hachero y su pequeño hijo mueren por culpa del patrón del obraje. El hijo mayor, llamado Malambo, promete a su madre vengar dichas muertes, ajusticiando al culpable y a su hija Urpila, una muchacha ciega. Pero cuando la conoce, se enamora y olvida su promesa. **18 hs. MAÑANA ME SUICIDO.** 1942. Dir.: Carlos Schlieper. Con: Amanda Ledesma, Alberto Vila, Carlos Morganti, Osvaldo Miranda. Un joven que intenta suicidarse es contratado por una agencia de publicidad para fingirse apasionado por una cantante de radio, pero se enamoran realmente. Uno de los mejores films de Carlos Schlieper, el director argentino que tomaba su inspiración del cine de Ernst Lubitsch. **21 hs. LOS**

**VERDES PARAÍSO.** 1947. Dir.: Carlos Hugo Christensen. Con: Aida Luz, Guillermo Battaglia, Eduardo Cuitiño, Carlos Thompson. Un escritor epiléptico es acosado por un sentimiento de crisis. Mientras ésta dura, consigue el éxito y se compromete con una mujer, pero cuando la conmoción desaparece la novia no encuentra en él al hombre del cual se enamoró. Uno de los films menos conocidos del gran director de *Safo, Los pulpos y Armiño negro*, entre otras cumbres del melodrama. Sala Leopoldo Lugones del Teatro San Martín. Av. Corrientes 1530. Información: 0-800-333-5254. Colectivos: 5, 6, 7, 12, 24, 26, 37, 50, 60, 124, 146, 150, 155.

## ESTRENOS

**EL PLANETA DEL TESORO (EE.UU.).** Dir.: John Musker y Ron Clements. Una de las más grandes narraciones de aventuras de todos los tiempos, cobra una nueva dimensión en la reciente realización animada de Walt Disney Pictures, *Treasure Planet*. Redefiniendo las posibilidades de la animación, los realizadores proponen un audaz viaje que combina la experiencia en animación a mano, escenarios virtuales 3D, narración y actuaciones superlativas. En el centro de la historia se halla Jim Hawkins, de solo 15 años, quien se une a la tripulación de una expedición intergaláctica en un galeón espacial. Amparado por el cocinero de la nave, un híbrido cibernético llamado John Silver, Jim madura bajo su guía y demuestra poseer las condiciones de un consumado astronauta, a medida que junto a la tripulación de alienígenas batalla contra supernovas, agujeros negros y feroces tormentas espaciales. Pero peligros aún mayores acechan, cuando Jim descubre que su amigo Silver es en realidad un intrigante pirata que planea un motín. Enfrentado a una traición, Jim se transforma en hombre a medida que encuentra la fortaleza para enfrentar a los conspiradores y descubre un enorme "tesoro".

**EL TRANSPORTADOR.** Dir.: Cory Yuen. Con: Jaso Stattham, Shu Qi, Francois Berleand y Matt Schulze. El ex operador de fuerzas especiales Frank Martin vive lo que parece ser una vida tranquila a orillas del Mediterráneo francés, donde presta sus servicios como un "transportador" mercenario que traslada bienes —humanos o de cualquier tipo— de un lugar a otro. Frank, que en su Mercedes equipado lleva a cabo misiones secretas y peligrosas, se apeg a un estricto juego de reglas que nunca rompe. Es contratado por un norteamericano conocido solamente como "Wall Street" para que lleve a cabo una entrega, pero cuando se detiene en el trayecto, se percata de que su "paquete" se mueve. Frank encuentra en ella a una hermosa mujer amordazada. El y su nueva acompañante deberán moverse con rapidez en un camino que los llevará a toparse con secretos impactantes y complicaciones mortales.

**INTUICIÓN FEMENINA (INGLATERRA).** Dir.: John McKay. Con: Andie MacDowell, Imelda Staunton, Anna Chancellor. Es una comedia irreverente y agri dulce cuya acción se sitúa en la Inglaterra rural. Narra la vida de tres mujeres, íntimas amigas —exitosas, en sus cuarentas, solteras— que se reúnen una vez por semana para consumir ginebra, chocolate y cigarrillos, y comparar los horrores de sus vidas amorosas. Cuando Kate comienza a salir con un hombre atractivo al que dobla en edad, Janine y Molly no lo pueden tolerar y tramán un plan para salvarla de ella misma... con consecuencias inesperadas.

**BÉSAME O MÁTAME (AUSTRALIA).** Dir.: Bill Bennet. Con: Frances O'Connor, Matt Day, Chris Haywood, Barry Otto y elenco. Nikki y Al son amantes y compañeros de delito. Cuando un trabajo rutinario acaba con una de las víctimas muerta accidentalmente, deciden dirigirse hacia el Oeste, atravesando la árida llanura de Nullarbor. Al registrar el maletín del fallecido encuentran un video que involucra al famoso jugador de fútbol Zipper Doyle en un turbio asunto sexual. Huyendo por el desierto, los dos sospechosos encuentran refugio en la solitaria cabaña donde viven un excéntrico joyero y su mujer. Al amanecer, ambos han sido asesinados y sus joyas robadas. Los perseguidores están cada vez más cerca, asistidos por un rastreador aborígen.

## MÚSICA CLÁSICA

### TEATRO COLÓN

**Domingo, 17 hs. L'OCCASIONE FA IL LADRO.** De Gioacchino Rossini. Presentación de la función reprogramada del 24 de noviembre. Con dirección de Susana Frangi y régie de Claudio Gallardo. Orquesta Estable del Teatro Colón. Los principales intérpretes serán Marcelo Lombardero (Don Parmenione), Gabriel Renaud (Conde Alberto), Laura Rizzo (Berenice), Adriana Mastrángelo (Ernestina), Aldo Moroni (Don Eusebio). **Desde \$ 20. Sala principal. Lunes, 18 hs. MÓNICA COSACHOV.** Presentación de la pianista dentro del ciclo El Colón por dos

pesos. \$ 2. Sala Principal. **[gratis] Jueves, 13 hs. CICLO CLÁSICA JOVEN.** Salón Dorado. **[gratis] Viernes, 17.30 hs. CORO POLIFÓNICO DE LA CIUDAD DE MORÓN.** Salón Dorado. Libertad 621. 4378-7100. Colectivos: 5, 6, 29, 39, 132, 146, 155.

**Domingo, 18 hs. APOLO Y JACINTO.** La Camerata de Buenos Aires, dirigida por Omar Brandan, interpreta el primer drama musical de W. A. Mozart. Con Alberto Herrera, Cecilia Aguirre Paz, Roberta della Mónica, Silvia Barrios, Ana Larreategui y Teresita González. La régie pertenece a Diego Cosín. \$ 10. Manufactura Papelera. Bolívar 1582. Colectivos: 4, 9, 10, 22, 24, 28, 29, 39.

**[gratis] Sábado, 21 hs. BANDA SINFÓNICA DE BUENOS AIRES.** Acompañamiento musical a la proyección del film *La pasión de Juana de Arco* (1928), de Carl T. Dreyer. Dirección a cargo de Santiago Chotsourian. Planetario Galileo Galilei. Av. Sarmiento y Belisario Roldán. 4771-6629. Colectivos: 37, 130.

**Jueves, 20.30 hs. CÍRCULO DE GUITARRAS DE BUENOS AIRES.** Doce guitarristas acústicos ejecutan, con un nuevo tipo de afinación, obras de compositores clásicos, populares y contemporáneos. \$ 5. Centro Cultural Borges, Auditorio Astor Piazzolla. Viamonte y San Martín. 5555-5359. Colectivos: 6, 22, 23, 26, 28, 33, 45, 50, 54, 56, 61, 62, 91, 93, 99, 109, 115, 155. Subte C.

## FOLCLORE

**Viernes, 21 hs. LOS CUATRO DE CÓRDOBA Y LOS GUARANÍES.** Dos de los máximos exponentes del folclore cordobés compartirán el escenario. **Desde \$ 8. Auditorio de Belgrano. Virrey Loreto 2348. 4783-1783.** Colectivos: 41, 44, 59, 63, 65, 67, 80, 152, 161, 168, 184. Subte D.

**Viernes, 23 hs. FACUNDO SARAVIA.** Presenta su cd solista *Facundo*. **Desde \$ 15.** La Trastienda. Balcarce 460. 4342-7650. Colectivos: 2, 22, 24, 28, 33, 54, 61, 62, 64, 74, 86, 91, 103, 130, 143, 152. Subte: A, D y E.

**Viernes, 22 hs. FREDDY ARGANARAZ. Sábado, 22 hs. MARIO CABRERA, DANIEL VACA, JORGE VENA. Domingo, 22 hs. MICAELA CHAUQUE.** A beneficio del Hospital de Tilcara. La señalada. Sánchez de Bustamante 875. 4867-4422. Colectivos: 26, 106, 142, 29, 109, 188, 92, 128, 140, 99.

## JAZZ

**[gratis] Martes, 20.30 hs. REUNIÓN DE CIERRE TEMPORADA 2002 DE JAZZOLOGÍA.** Se presentará el trío Mr. Jazz, integrado por Néstor Astarita en batería, Jorge López Ruiz en contrabajo y Jorge Cutello en voz, saxo y piano. Habrá músicos invitados y el repertorio estará dedicado a temas clásicos del jazz. Dentro del

ciclo Jazzología. Centro Cultural San Martín. Sarmiento 1551. 4374-1251/59, int. 149. Colectivos: 5, 6, 7, 23, 24, 26, 29, 38, 39, 50, 67, 102, 105, 146, 155. Subte B.

### MR. JAZZ

**Jueves, 21.30 hs. JORGE DOUMONT SEXTETO. \$ 7. Viernes y sábado, 22 hs. LIVIA BARBOSA.** Con Ricardo Nole en piano y Fernando Galymanis en contrabajo. \$ 8. **Domingo, 21 hs. JAM SESSION. \$ 5.** San Martín 687. 4542-5529. Colectivos: 6, 22, 23, 26, 28, 33, 45, 50, 54, 56, 62, 74, 91, 109, 115, 130, 140, 152, 155.

### NOTORIOUS

**Jueves, 22 hs. MARTÍN PORTO CUARTETO. \$ 10. Viernes, 22 hs. ALEJANDRO HERRERA TRÍO. \$ 10. Sábado, 22 hs. BETO CALETTI TRÍO. \$ 15.** Av. Callao 966. 4815-8473. Colectivos: 10, 12, 29, 37, 39, 59, 60, 101, 102, 106, 108, 109, 111, 124, 132, 152. Subte D.

### TEATRO ND ATENEO

**Jueves, 21 hs. DANIEL PIAZZOLLA Y ESCALANDRUM.** Con Gustavo Musso, Damián Fogiel y Martín Pantyrer en vientos, Mariano Sívori en contrabajo y Nicolás Guereschberg en teclados y composición. El grupo presenta su último disco, *Estados alterados*. **Desde \$ 10. Viernes y sábado, 21 hs. JAVIER MALOSETTI.** El bajista tocará con su quinteto y grabará en vivo su nuevo cd. **Desde \$ 12.** Paraguay 918. 4328-2888. Colectivos: 5, 7, 9, 10, 17, 59, 101, 106, 111, 132, 150, 152.

### THELONIOUS BAR

**Martes, 22.30 hs. HOMENAJE A THELONIOUS MONK (PARTE II).** Dentro del ciclo organizado por el sello B&W Records. \$ 7. **Miércoles, 22.30 hs. FERNANDO TARRES - ARIDA CONTA. \$ 7. Jueves, 22.30 hs. MONO FONTANA. \$ 7. Viernes, 22.30 hs. OPEN 24. \$ 7. Sábado, 22.30 hs. ERNESTO JODOS SEXTETO. \$ 7. Domingo, 22.30 hs. RIVERO - CASALLA - MERLO. \$ 7.** Salguero 1884. 4829-1562. Colectivos: 12, 15, 29, 39, 64, 68, 92, 110, 111, 128, 152, 160, 188.

**Viernes, 22 hs. 100% NEGRO. \$ 5.** Casual Bar. Cabrera 3877. 4863-4242. Colectivos: 36, 92, 106, 109, 128, 140, 142, 151.

## ROCK

**Sábado, 22 hs. BOTAFOGO. \$ 10.** La Revuelta. Av. Álvarez Thomas 1368. 4553-5530. Colectivos: 44, 65, 76, 80, 93, 140, 176.

**Sábado, 22 hs. LOS CAFRES.** Bandas invitadas: El Farolito, Yalib y La Billy. \$ 10 y \$ 12. Hangar. Av. Rivadavia 10921. 4323-7200. Colectivos: 1, 2, 46, 47, 52, 80, 86, 88, 96, 136, 153, 162, 163, 174, 182, 185.

**Sábado, 22 hs. CELESTE CARBALLO.** Teatro Coliseo.

## TODAVÍA CANTAMOS

Continúa el ciclo gratuito Todavía Cantamos, que incluye las más diversas expresiones del canto coral. Ésta es la programación para este fin de semana:

**Viernes, 13 hs. UN CORO PARA TODOS.** Coro de Ciegos de la Fundación Oftalmológica Dr. Nano (popular). Subte A, Estación Plaza Miserere. Av. Rivadavia y Av. Pueyrredón. **CORO TOTAL AUSTRAL.** Convento de las Monjas Clarisas. Alsina al 800. **19 hs. EL SEXTETO CANTÁBILE** (Renacimiento Español). Museo Fernández Blanco. Suipacha 1422. **CORO POLIFÓNICO NUESTRA SRA. DE LA RÁBIDA** (Música Sacra del Renacimiento). **GRUPO VOCAL ESTILOS.** Biblioteca Güiraldes. Talcahuano 1261. **VOCAL CUATRO X DOS** (Popular). Subte D, Estación José Hernández. Av. Cabillo y Virrey del Pino. **GRUPO METACANTO** (Popular). Subte B, Estación Carlos Gardel. Av. Corrientes y Anchorena. **VOCAL SOSPIR.** Grupo Vocal del Alma. Biblioteca Miguel Cané. Carlos Calvo 4319. **20.30 hs. CORAL SANTA JULIA.** Iglesia San Bernardo. Gurruchaga 165. **VOCAL CAUQUÉN** (Popular). **GRUPO CORAL SANTA RITA.** Centro Cultural Marcó del Pont. Artigas 202. **21 hs. CORO DE PADRES DEL COLEGIO JEAN PIAGET. CORO DE PADRES DEL COLEGIO AULA XXI. CORO DE LA ESCUELA DE UNIVERSALISMO. CORO TOTAL AUSTRAL. CORO FLEMING. COLEGIO AULA XXI.** 11 de setiembre 3178. **CORAL DE LAS AMÉRICAS** (Popular americano). **CORO TRILCE.** Teatro Verdi. Av. Almirante Brown 736. **GRUPO VOCAL ETNYA** (Negro Spirituales). **CORAL DEL SOL. CORO ARMONÍA. GRUPO CORAL COVADONGA DEL CENTRO ASTURIANO DE BUENOS AIRES.** Centro Cultural Roberto Arlt. Av. Avellaneda 2547. **ZUMERLAND** (Popular). **CORAL A VIVA VOZ. CORO CLUB PUEBLO UNIDO.** Centro Cultural Lola Mora. Río de Janeiro 946. **TODAVÍA CANTAMOS. CORO LA BRÚJULA XXI.** Centro Cultural Roberto Santoro. Giribone 1961. **CORO DEL CENTRO CULTURAL BARRIO COPELLO. CORO COLEGIO SAGRADA FAMILIA.** Centro Cultural Barrio Copello. Av. Dellepiane Norte 4900. **Sábado, 18 hs. CORO SADAIC** (Popular argentino). **CORO UTN REGIONAL DELTA** (Campana). Centro Cultural del Sur. Av. Caseros 1750. **CORO DE LA UNIVERSIDAD ABIERTA AMERICANA.** Paseo Alcorta. Salguero 3172. **19 hs. CONJUNTO CORAL DE CÁMARA DE LA MUNICIPALIDAD DE QUILMES. COMPAÑÍA LADRAN** (Il Festino). Museo Enrique Larreta. Av. Juramento 2291. **CORO DEL CIRCUITO. CORO SUYAY** (Popular). Centro Cultural Devoto. Nueva York 4169. **CORAL DE LAS CASAS.** Alto Palermo. Av. Santa Fe y Coronel Díaz. **CORAL SANTIAGO.** Patio Bullrich. Posadas 1257. **20 hs. CORO DE ADULTOS DEL COLEGIO DE LA CIUDAD.** Alto Palermo. Av. Santa Fe y Coronel Díaz. **CORO DEL '99. CORO LA MAROMA.** Shopping Abasto. Av. Corrientes y Anchorena. **Domingo, 19 hs. ENSAMBLE VOCAL BUENOS AIRES. MODUS OPERANDI.** Museo Enrique Larreta. Av. Juramento 2291. **VOCAL CONSONANTE.** Patio Bullrich. Posadas 1257. **CORO METACANTO.** Paseo Alcorta. Salguero 3172. **CORAL SANTIAGO. CORO DE ADULTOS DEL COLEGIO SAN GREGORIO.** Alto Palermo. Av. Santa Fe y Coronel Díaz. **VOCAL CAUQUÉN. OCTETO VOCAL HURLINGHAM.** Shopping Abasto. Av. Corrientes y Anchorena. **19.30 hs. CORO AMERICANO. VOCAL CUMELÉN.** Centro Cultural Agronomía. Av. San Martín 4453. **CORO FLEMING.** Convento de las Monjas Clarisas. Moreno al 800. **CORO DE LA UNIVERSIDAD CATÓLICA ARGENTINA. CORO DE RADIO CLÁSICA.** Iglesia San Antonio de Padua. Av. Lincoln 3701. **20 hs. CONJUNTO TZLIL CORO DE JÓVENES DE LA SOCIEDAD HEBRAICA ARGENTINA.** Patio Bullrich. Posadas 1257. **20.30 hs. CORO DE PADRES DEL COLEGIO MARIANISTA.** Iglesia Santa Cruz. Estados Unidos y Urquiza. **Miércoles, 20.30 hs. CORO DE LA CASA DE LA CULTURA DE LINIERS. CORAL SANTA JULIA.** Iglesia San Cayetano de Liniers. Cuzco 150.



## Al Colón

Entre este viernes y el 18 de diciembre podrán retirarse las entradas gratuitas para el encuentro Al Colón, una jornada de espectáculos y actividades gratuitas en el máximo coliseo argentino, festejando fin de año. El evento se desarrollará el sábado 21 desde las 9 hs. Actuarán ese día todos los cuerpos artísticos: la Orquesta Académica, la Orquesta Estable del Teatro Colón, el Coro Estable y el Coro de Niños. El cierre de la jornada estará a cargo del Ballet Estable y la Orquesta Filarmónica de Buenos Aires. En el CETC habrá conciertos y espectáculos coreográficos, mientras que en el Salón Dorado se presentará el espectáculo infantil *Pedro y el Lobo*. Además, habrá visitas guiadas y exposiciones. Desde este viernes, pueden retirarse 2 entradas por persona por espectáculo en la boletería del teatro, Tucumán 1168, de 10 hs a 20 hs.

M. T. de Alvear 1125. 4339-7786. Colectivos: 5, 7, 9, 10, 17, 59, 67, 70, 75, 100, 101, 111, 132, 150, 152.

**Jueves, 22 hs. 4° ESPACIO.** La banda está integrada por Matías Camisani, Nicolás Pauls, Daniel Ferrón, Roberto Horche y Oscar Reyna. Niceto. Niceto Vega 5510. 4779-9396. Colectivos: 39, 93, 140, 142, 151, 166.

**Viernes y sábado, 21 hs. LAS PELOTAS.** El Teatro. Av. Federico Lacroze y Av. Álvarez Thomas. Colectivos: 19, 39, 42, 44, 63, 65, 93, 112, 140, 151, 168, 176, 184.

**Viernes, 21 hs. LOS GARDELITOS.** \$ 15 (incluye cd de regalo con 3 temas inéditos). Sin disco, \$ 10. Hangar. Av. Rivadavia 10921. 4323-7200. Colectivos: 1, 2, 46, 47, 52, 80, 86, 88, 96, 136, 153, 162, 163, 174, 182, 185.

**Sábado, 23.30 hs. PEQUEÑA ORQUESTA REINCIDENTES.** \$ 8. Confitería La Ideal. Suipacha 384. Colectivos: 5, 59, 105, 7, 64, 116, 24, 67, 129, 38, 70, 39, 86, 45, 91, 56, 100. Subte: A y C.

**Sábado, 22.30 hs. RICTUS (MANDRÁGORA). 0.30 hs. MANTUA, TEATRO SANITARIO DE OPERACIONES. 1.45 hs. FIESTA CON PERFORMERS Y CINE.** Dentro del Festival de Escenas Alternativas Obras Vivas, que incluye música, teatro, cine, circo, fiestas y performances. \$ 10. Estadio Obras Sanitarias. Av. Del Libertador 7395. Colectivos: 15, 29, 28, 130.

**Jueves, 23 hs. THE KERUZA.** \$ 5. La Trastienda. Balcarce 460. 4342-7650. Colectivos: 2, 22, 24, 28, 29, 33, 54, 61, 62, 64, 74, 86, 91, 103, 152. Subte: A, D y E.

**Viernes, 23 hs. TOTUS TOSS.** The Roxy. Av. Casares y Av. Sarmiento. 4899-0313/14. Colectivos: 130, 160, 67. **Viernes, sábado y martes, 22 hs. CHARLY GARCÍA.** Desde \$ 15. Teatro Gran Rex. Av. Corrientes 857. Colectivos: 5, 6, 7, 12, 23, 24, 26, 37, 102, 115, 150.

## TANGO

[gratis] **Jueves, 19 hs. CERTAMEN HUGO DEL CARRIL.** Final de Canto. Nelly Dugan. Centro Cultural Agronomía. Av. San Martín 4453. / Av. De los Constituyentes 3482. 4524-8015. Colectivos: 47, 78, 105, 113, 133, 146, 80, 87, 111, 123, 140, 168, 181.

[gratis] **Sábado, 21 hs. CICLO ASTOR TRIUNFAL.** Concierto para Bandoneón. Leopoldo Federico Cuarteto. Centro Cultural San Martín, Sala A-B. Sarmiento 1551. 4374-1251/59, int. 149. Colectivos: 5, 6, 7, 23, 24, 26, 29, 38, 39, 50, 67, 102, 105, 142, 146, 155.

**Sábado, 21.30 hs. ENCUENTRO A TODO TANGO.** Horacio Salgan - Ubaldo De Lío - Néstor Marconi Trío - Nuevo Quinteto Real. Desde \$ 15. Club del Vino. Cabrera 4737. 4833-8330. Colectivos: 15, 55, 57, 106, 110, 140, 141, 142, 151, 168.

[gratis] **Jueves, 21 hs. ORQUESTA JUAN DE DIOS FILIBERTO.** Director: Atilio Stampone. Centro Cultural General San Martín. Sarmiento 1551. 4374-3981/9. Colectivos: 5, 6, 7, 142, 146, 155. Subte B.

**Domingo, 22 hs. JULIO PANE.** Presenta el espectáculo *El día que me quieras*. \$ 6. Bar Restaurante Miramar. Av. San Juan y Sarandí. 4304-4261. Colectivos: 6, 84, 150, 12, 96, 151, 168, 37, 129, 50.

**Jueves, 22 hs. ALFREDO PIRO.** \$ 6. La Revuelta. Av. Álvarez Thomas 1368. 4553 5530. Colectivos: 44, 65, 76, 80, 93, 140, 176.

**Miércoles, 17.30 hs. QUINTETO VENTARRÓN.** Tea-

tro Colón, Salón Dorado. Libertad 621. 4378-7100. Colectivos: 5, 6, 29, 39, 59, 67, 132, 146, 155.

## MUSICA POPULAR

**Sábado, 1 hs. EL CHOQUE.** Percusión. \$ 6. La Trastienda. Balcarce 460. Colectivos: 2, 22, 24, 28, 29, 33, 54, 61, 62, 64, 74.

**Viernes y sábado, 20 hs. Domingo, 19 hs. LES LUTHIERS Y LA CAMERATA BARILOCHE.** Presentan el espectáculo *Grosso Concerto*. Desde \$ 8. Estadio Luna Park. Av. Corrientes y Bouchard. Colectivos: 4, 54, 126, 146, 6, 56, 129, 152, 20, 61, 28, 91, 93. Subte B.

**Sábado, 23. 30 hs. MABEL Y LOS INMACULADOS.** \$ 8. Confitería Ideal. Suipacha 384. Colectivos: 6, 29, 142, 7, 45, 146, 50, 10, 59, 17, 70, 111.

**Sábado, 23 hs. LITTO NEBBIA.** El músico se presenta junt con César Franov (bajo eléctrico) y Quintino Cinnalli (batería y percusión). La Trastienda. Balcarce 460. 4342-7650. Colectivos: 2, 22, 24, 28, 29, 54, 61, 62, 64, 74, 86, 91, 103, 111, 126, 130, 143, 152. Subte: A, D y E.

**Jueves, viernes, sábado y domingo, 21 hs. MERCEDES SOSA, VÍCTOR HEREDIA Y LEÓN GIECO.** Presentan el espectáculo *Argentina quiere cantar*. Desde \$ 10. Teatro Ópera. Av. Corrientes al 800. 4321-9700. Colectivos: 5, 6, 7, 9, 17, 22, 24, 26, 28, 29, 39, 50, 59, 67, 11, 132. Subte: B, C y D.

**Domingo, 21 hs. DANIEL VIGLIETTI.** El legendario músico uruguayo tocará sus clásicos y presentará temas nuevos. La Trastienda. Balcarce 460. 4342-7650. Colectivos: 2, 22, 24, 28, 29, 33, 54, 61, 62, 64, 74, 86, 91, 103, 111, 126, 130, 143, 152. Subte: A, D y E.

**Domingo, 20.30 hs. XEITO NOVO.** Música Celta. Desde \$ 12. Club del Vino. Cabrera 4737. 4833-8330. Colectivos: 15, 55, 57, 106, 110, 140, 141, 142, 151, 168.

**Viernes y sábado, 21 hs. LUIS SALINAS.** Desde \$ 15. Teatro Nacional Cervantes. Libertad 815. 4816-4224. Colectivos: 38, 39, 67, 75, 100, 106, 111, 115, 129, 132, 140.

## TEATRO Y DANZA

### COMPLEJO TEATRAL DE BUENOS AIRES

**Miércoles, viernes y sábado, 21 hs. Jueves y domingo, 20 hs. GLORIAS PORTEÑAS.** Con: Soledad Villamil, Brian Chamboleyron, Silvio Cattáneo, Rafael Solano y Carlos Viggiano. \$ 8. Miércoles, \$ 4. Teatro San Martín. Av. Corrientes 1530. 4371-0111/19. Colectivos: 5, 6, 7, 12, 24, 26, 37, 50, 60, 124, 146, 150, 155.

### CENTRO CULTURAL RECOLETA

**Sábado, 21 hs. Domingo, 21.30 hs. AFUERA.** Grupo Sanguíneo. \$ 5. Centro Cultural Recoleta. Junín 1930. 4803-1041. Colectivos: 10, 37, 59, 60, 102, 110, 124.

**Jueves, 21 hs. Viernes y sábado, 22 hs. Domingo, 20.30 hs. AEROPLANOS.** De: Carlos Gorostiza. Dir.: Manuel González Gil. \$ 12 y \$ 20. Domingo: \$ 10 y \$ 15. Paseo la Plaza. Av. Corrientes 1660. 4370-5346. Colectivos: 5, 23, 29, 39, 75, 99, 102, 109, 115, 140, 142.

**Viernes y sábado, 21.30 hs. Domingo 20.30 hs. ESQUIRLAS.** De: Mario Diamant. Dir.: Víctor Mayol. \$ 10 y \$ 5. Teatro del Pueblo. Av. Roque Sáenz Peña 943. 4326-3606. Colectivos: 26, 28, 29, 54, 56, 142, 146.

**Viernes, 21 hs. BREVE NOCHE.** Con: Johanna Gunnarsson y Sylvia Tavcar. Dir.: Adrián Canale. \$ 5. El Camarín de las Musas. Mario Bravo 960. 4862-0655. Colectivos: 19, 36, 71, 92, 99, 127, 128, 151, 111.

**Viernes y sábado, 23.30 hs. Lunes, 21 hs. CANCIONES DEGENERADAS.** De y dir.: Fabián Luca. Con: Karina K, Alejandra Perlusky y Diego Bros. \$ 10. Librería Gandhi. Av. Corrientes 1743. 4371-8373. Colectivos: 5, 6, 7, 12, 24, 26, 37, 50, 60, 124, 146, 150, 155.

**Jueves y viernes, 21 hs. CINCO PUERTAS. Sábado, 21 hs. MEMORIA. Domingo 20hs. CAUTIVERIO.** Por: Grupo Teatro Libre. Dir.: Omar Pacheco. \$ 10. La Otra Orilla. Urquiza 124 4957-5083. Colectivos: 5, 19, 32, 75, 86, 105, 111, 132, 151.

**Viernes, 22 hs. DÍAS FELICES.** De: Samuel Beckett. Dir.: Miguel Guerbero. Con: Paula Morgan y Carlos Da Silva. \$ 10. El Ombligo de la Luna. Anchorena 364.

4867-6578. Colectivos: 24, 26, 71, 124, 146, 155, 168.

**Jueves y domingo, 20.30 hs. Viernes y sábado, 21 hs. STÉFANO.** De: Armando Discépolo. Con: Luis Brandoni y elenco. Dir.: Juan Carlos Gené. \$ 5 y \$ 8. Teatro Nacional Cervantes, Sala María Guerrero. Libertad 815. 4816-4224. Colectivos: 3, 5, 26, 142, 150, 152.

**Domingo, 19 hs. MANZANA PODRIDA.** De y dir.: Alejandro Robino. \$ 5. Teatro CELCIT. Bolívar 825. 4361-8358. Colectivos: 22, 24, 28, 29, 33, 54, 61, 64, 74, 86, 93, 111, 126, 130, 143, 152, 159.

**Viernes y sábado, 22 hs. EL FULGOR ARGENTINO.** Dir.: Adhemar Bianchi y Ricardo Talento. *Viernes* \$ 6. *Sábado*, \$ 8. 4300-5707. El Galpón de Catalinas. Benito Pérez Galdós 93. Colectivos: 20, 25, 29, 33, 53, 54, 64, 86, 130, 152, 159, 168, 186.

**Domingo, 21.30 hs. FOZ.** Dir.: Alejandro Catalán. \$ 5. Concepción Arenal 4394. 4857-5411. Colectivos: 42, 65, 71, 16, 111, 112, 162, 176.

**Sábado y domingo, 20.30 hs. LEJANA TIERRA MÍA.** De: Eduardo Rovner. Dir.: Oscar Barney Finn. \$ 10. *Sábado*, 22.30 hs. *UMBRAL.* De: Paco Zarzoso. Dir.: Fernando Piernas. Con: Beatriz Spelzini y elenco. \$ 15. *Jueves y viernes, 20.30 hs. RECONOCERNOS.* Dir., dramaturgia y arte: Oscar Barney Finn. \$ 15. Andamio 90. Paraná 660. 4374-1484. Colectivos: 5, 23, 29, 39, 75, 99, 102, 109, 115, 140, 142.

[a la gorra] **Viernes y sábado, 23.15 hs. Domingo, 20 hs. MAREA.** Grupo: Los Susodichos. Teatro Lorange. Av. Corrientes 1372. Colectivos: 5, 6, 7, 12, 24, 26, 37, 50, 60, 124, 146, 150, 155.

**Viernes, 21 hs. HACER LO CORRECTO.** De y dir.: Silvana Silveri. \$ 7. Espacio Artístico Colette, Paseo la Plaza. Av. Corrientes 1660. 4370-5346. Colectivos: 5, 23, 29, 39, 75, 99, 102, 109, 115, 140, 142.

**Sábado, 21 hs. EL PADRE.** De: August Strindberg. Dir.: Pablo Ruiz. \$ 5. *Viernes, 21 y 23 hs. QUE PAREN LOS RELOJES.* Sobre textos de Andrés Rivera. Dir.: Mirta Bogdasarian. Con: María Inés Sancerni, Julia Catalá y elenco. \$ 8. Sportivo Teatral. Thames 1426. 4833-3585. Colectivos: 15, 55, 57, 140, 151, 168.

**Sábado, 21 hs. LA MADRE (DIE MUTTER).** Última semana. De: B. Brecht y H. Eisler. Dir.: Raúl Serrano y Carlos Branca. \$ 5. Teatro del ArteFacto. Sarandí 760. Colectivos: 2, 6, 12, 23, 37, 50, 56, 84, 98, 105, 150, 151.

**Sábado, 19 hs. LAS POLACAS.** De: Patricia Suárez. Trilogía: La Varsovia. Dir.: Laura Yusem. Historias Tártaras. Dir.: Clara Pando. La Señora Golde. Dir.: Elvira Onetto. \$ 5 (por una obra) y \$ 10 (las tres obras el mismo día). El patio de actores. Lerma 568. 4772- 9732. Colectivos: 15, 57, 106, 110, 140, 141, 142, 151, 168.

**Viernes, 21 hs. LA PRUDENCIA.** De y dir.: Claudio Gotbeter. \$ 10. *Viernes, 22.30. EL RETRATO DEL PIPE.* De: González Castillo. Dir.: Miguel Guerbero. \$ 10. *Sábados, 21 hs. HISTORIAS DE MALAMOR.* Dir.: Manuel Iedvabni. Con: Marcela Ferradás. \$ 10. *Domingo, 21 hs. TANGOS CANALLAS.* Con: Jana Purita y Carlos Duraño. \$ 8. Tuñón Teatro. Maipú 851. 4312-0777. Colectivos: 7, 9, 10, 17, 23, 45, 59, 67, 115, 140.

**Sábado, 21 hs. LO DE LA SUSY.** De: Pablo Novak. Dir.: Tony Lestingi. \$ 10. *Sábado, 19 hs. EL AMATEUR.* De: Mauricio Dayub. Dir.: Dora Baret. \$ 8. Actor's Studio. Av. Corrientes 3565. 4867-6622. Colectivos: 19, 36, 71, 92, 99, 127, 128, 151, 111.

**Viernes, 21 hs. MISTERIO DEL RAMO DE ROSAS.** Dir.: Mónica Buscaglia. Con: Roxana Rondón y Ana Padilla. Espacio Abierto. Pje. Carabelas 255. 4328-1903. Colectivos: 6, 7, 9, 10, 17, 24, 26, 29, 45, 50, 59, 67, 70, 100, 111, 146, 180.

**Viernes y sábado, 23 hs. MUJERES SOÑARON CABALLOS.** De y dir.: Daniel Veronese. \$ 10. *Sábado, 21 hs. OPEN HOUSE.* Texto y dir.: Daniel Veronese. \$ 5. *Viernes 21 hs. INFORTUNADOS OJOS.* Por el grupo Wang Wei. Texto y dir.: Laura Mantel. Callejón de los Deseos. Humahuaca 3759. 4862-1167. Colectivos: 19, 36, 71, 92, 99, 127, 128, 111.

**Domingo, 21 hs. LAS RAZONES DEL BOSQUE.** De: Patricia Zangaro. Dir.: Diego Kogan. \$ 8. Teatro Payró. San Martín 766. 4312-5922. Colectivos: 6, 22, 23, 26, 28, 33, 45, 50, 56, 62, 99, 109, 115, 130, 140, 152, 155.

**Sábado, 23 hs. PAMPA.** De: Jorge Leyes. Dir.: Roberto Castro. \$ 10. *Domingo, 21 hs. EXTINCIÓN.* De: Iñigo Ramírez de Haro. Dir.: Rubén Szuchmacher. \$ 10. El Portón de Sánchez. Sánchez de Bustamante 1034. 4863-2848. Colectivos: 29, 92, 106, 109, 111, 140, 142, 188.

**Viernes, 23.15 hs. REPTILIS BALLARE.** De y dir.: Ariel Farace. Con: Luciana Mastromauro, Juan Pablo Piemonte y Matías Scarvaci. \$ 5. Falsa Escuadra, Sala de Lectura. Mario Bravo 722. 4865-5955. Colectivos: 19, 36, 71, 92, 99, 111, 127, 128, 151.

**Sábado, 21 hs. SÓLO 80. HAROLD Y MAUDE... COMEDIA NEGRA.** De: Colin Higgins. Dir.: Gabriela Bianco. \$ 8. El Ombligo de la Luna. Anchorena 364. 4867-6578. Colectivos: 24, 26, 71, 124, 146, 155, 168.

**Jueves y domingo, 20 hs. Viernes, 21 y 23 hs. Domingo, 20 hs. SONATA OTOÑAL.** De: Ingmar Bergman. Dir.: José Carlos Plaza. *Entre \$ 15 y \$ 22. Multiteatro.* Av. Corrientes y Talcahuano. 4382-9140. Colectivos: 5, 6, 7, 12, 24, 26, 37, 50, 60, 124, 146, 150, 155.

**Miércoles a sábado, 21 hs. Domingo, 20 hs. TANGUERA.** De: Diego Romay. Dir.: Omar Pacheco. Con: Mora Godoy, María Nieves, Lidia Borda y elenco. Desde \$ 15. El Nacional. Av. Corrientes 960. 4326-4218. Colectivos: 6, 22, 24, 26, 28, 29, 50, 54, 56, 142, 146.

## DANZA

**Sábado, 20.30 hs. AZABACHE Y LUNA.** De: Sibila. Con: Ballet Andaluz. \$ 10. Centro Cultural Borges. Viamonte esquina San Martín. 5555-5359. Colectivos: 6, 22, 23, 26, 28, 33, 45, 50, 54, 56, 61, 62, 74, 152.

**Viernes, 21 hs. CUENTO CHINO.** Entre haces trío. Magma-vio. Coreógrafas: Vanina Bagli, Teresa Duggan Duggandanza, Vanesa Ostrosky. \$ 5. Teatro Del Otro Lado. Lambaré 866. 4862-5439. Colectivos: 19, 24, 71, 92, 99, 109, 111, 124, 127, 141.

**Viernes, 21 hs. FUGA Y ASEDIO.** Dir.: Enrique Federman y Silvia Vladimisky. Con: Gerardo Baamonde. \$ 8. El Ombligo de la Luna. Anchorena 364. 4867-6578. Colectivos: 24, 26, 71, 124, 146, 155, 168.

**Viernes, 22 hs. INTERIOR AMERICANO.** Dir.: Andrea Servera y Manuel Attwell. Coreog. e interpretación: Laura Zapata, Benny Moya, Diego Sandoval y otros. \$ 5. *Sábado, 22 hs. PLANICIE BANDERITA.* Dir.: Andrea Servera Con: Celeste Gerardi, Gerardo Carrot, Noelia Leonzio, Daniel Vera, Manuel Attwell y Andrea Servera. Música original: Sebastián Schachtel. \$ 5. El Camarín de las Musas. Mario Bravo 960. 4862-0655. Colectivos: 19, 36, 71, 92, 99, 127, 128, 151, 111.

**Sábados 21 y 28, 21.30 hs. PUNTO PERDIDO.** Coreografía: Valeria Kovadloff. Con: Gabriela Goldman y Natalia López. Concepción Arenal 4394. 4857-5411. Colectivos: 42, 65, 71, 16, 78, 87, 93, 108, 111, 112, 162, 176.

**Jueves, 21 hs. REDADA.** De: Vivian Luz. Por: Grupo Los Celebrantes. \$ 5. El Ombligo de la Luna. Anchorena 364. 4867-6578. Colectivos: 24, 124, 146, 155, 168.

## DANZA SOLIDARIA

Como resultado de una experiencia entre bailarines y artistas de otras disciplinas en cuatro centros asistenciales del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires, surgió este ciclo llamado Des Del Bor De (Cuatro Centros). Este proyecto surgió de una convocatoria lanzada por Prodanza (Instituto para el fomento de la danza no oficial de Buenos Aires), que se denominó "danza solidaria". El proyecto ganador proponía el armado de talleres de expresión y movimiento en instituciones públicas que trabajaran con poblaciones marginales. Los talleres estarían coordinados por un grupo de bailarines para disparar el potencial de cada integrante en esta materia, desactivando prejuicios y abriendo nuevas posibilidades. De los materiales elaborados por los participantes, los bailarines tomaron la materia prima para las coreografías. El resultado podrá verse con entrada gratis en funciones completas o bien fragmentos de las mismas, en diferentes lugares.

**FUNCIONES COMPLETAS: Sábado 21, 18 hs.** Centro Cultural Adán Buenosayres. Av. Asamblea al 1200. 4923-5876. Parque Chacabuco. Colectivos: 4, 26, 44, 56, 96, 97, 103. **Sábado 28, 18 hs.** Cine El Progreso. Av. Riestra 5651. Villa Lugano. Colectivos: 20, 36, 56, 80, 117, 141, 143, 185, 193. **FUNCIONES FRAGMENTADAS: Viernes 20, 21 hs.** Hogar Andamio. Morón 2463. Flores. Colectivos: 92, 99, 113, 124, 172. **Viernes 27, 21 hs. CENARESO.** Combate de Los Pozos y Av. Caseros. Colectivos: 6, 9, 25, 28, 37, 50, 65, 91, 95, 118, 133, 150.



### viernes

[gratis] 10 a 20 hs. **EXPOSICIÓN. OMAR GASPARINI, OTROS TIEMPOS LOS TIEMPOS.** Pinturas. Organizada por la Coordinación General del PAEP, dependiente de la Secretaría Parlamentaria del Congreso de la Nación. Cámara de Diputados de la Nación, Sala de Exposiciones José Luis Cabezas. Av. Rivadavia 1864, 1º entpiso. 6310-7100, ints. 3527/3653. Colectivos: 5, 6, 7, 12, 23, 29, 37, 39, 50, 60, 86, 102, 142, 146, 151, 155. Subte A.

[\$1] De 12 a 19 hs. **EXPOSICIÓN. JOSÉ GUADALUPE POSADA.** México. Grabados en metal y madera. Museo Eduardo Sívori. Av. Infanta Isabel 555. 4774-9452. Colectivos: 10, 34, 37, 130, 161.

[gratis] De 20.30 a 24 hs. **MILONGA.** Para bailar tango, milonga y vals, con profesores para los que recién empiezan y artistas que realizan espectáculos de tango. Centro Cultural Adán Buenosayres. Av. Asamblea 1200. 4923-5876. Colectivos: 26, 56, 88, 97, 103, 126, 134, 155, 180. Subte E.

[gratis] 21 hs. **TANGO. CICLO ASTOR TRIUNFAL. QUINTETO SUÁREZ PAZ.** Presenta su cd *Por Amor a Astor*. Centro Cultural General San Martín. Sarmiento 1551. 4374-3981/9. Colectivos: 5, 6, 7, 23, 24, 26, 29, 39, 50, 102, 142, 146, 155. Subte B.

[gratis] 21 hs. **MÚSICA POPULAR. CANTO NACIONAL. ALFREDO SÁEZ.** Centro Cultural del Sur. Av. Caseros 1750. 4308-0301. Colectivos: 25, 45, 46, 59, 67, 79, 95, 134.

[a la gorra] 23.15 hs. **TEATRO. MAREA.** Grupo Los Sudodichos. Teatro Lorange. Av. Corrientes 1372. Colectivos: 5, 6, 7, 12, 24, 26, 37, 50, 60, 124, 146, 150, 155.

### sábado

[gratis] 15 hs. **CHICOS. LOS CHICOS CON LOS GRANDES.** Visitas para chicos de 5 a 11 años sobre pinturas y esculturas de la colección permanente. Museo Nacional de Bellas Artes. Av. Del Libertador 1473. 4803-0802. Colectivos: 17, 61, 62, 67, 92, 93, 110, 124, 130.

[\$1] 15 hs. **CHICOS. TÍTERES POR UN PESO. IRULANA Y EL OGRONTE.** Por: Compañía Aferrate a la baranda. Dir.: May Zanone. Centro Cultural San Martín, Sala Enrique Muino. Sarmiento 1551. 4374-1251 al 59. Colectivos: 5, 6, 7, 23, 24, 26, 29, 38, 39, 50, 67, 102, 105, 142, 146, 155. Subte B.

[gratis] 15 hs. **MÚSICA. CONVOCATORIA A MÚSICOS NO PROFESIONALES PARA ORGANIZAR ENCUENTROS Y TOCAR EN DISTINTAS OPORTUNIDADES.** Repertorio: música de cámara, jazz, etc. *Informes e inscripción:* 4327-0183. Museo de Arte Español Enrique Larreta. Av. Juramento 2291. 4783-2640 / 4784-4040. Colectivos: 44, 55, 60, 63, 64, 65, 80, 113, 114, 118.

[gratis] Desde las 16.30 hs. **DANZAS CIRCULARES DEL MUNDO.** La banda de rock Estigma toca en vivo; y el grupo de teatro callejero La Runfla representa *El gran funeral*. Complejo Cultural Chacra de los Remedios. Av. Directorio y Lacarra. 4671-2220 / 4636-0904. Colectivos: 4, 5, 7, 36, 55, 92, 104, 126.

[gratis] 17 hs. **CHICOS. PICNIC DE LECTURA.** Para disfrutar de los libros de cuentos, adivinanzas y poesías, y para que chicos y padres compartan un espacio de lectura. *Para chicos desde 4 años. Se suspende por lluvia. Retirar entradas una hora antes; cupo limitado.* Centro Cultural Agronomía. Av. San Martín 4453. 4524-8015. Colectivos: 47, 78, 105, 113, 133, 146, 80, 87, 111, 123, 140, 168, 181.

[gratis] 18 y 20 hs. **CHICOS. PROYECCIÓN DEL FILM HOMBRES DE NEGRO II.** El Progreso Sitio Cultural. Av. Riestra 5651. 4601-0155. Colectivos:

36, 56, 80, 86D, 86E, 86G, 117, 141A, 143, 185A, 185C, 193.

[gratis] 18 hs. **TANGO. CERTAMEN DE TANGO HUGO DEL CARRIL.** Final de Baile. 20 hs. **MILONGA. CON ORQUESTA COLOR TANGO.** Centro Cultural Agronomía. Av. San Martín 4453. / Av. De los Constituyentes 3482. 4524-8015. Colectivos por Av. San Martín: 47, 78, 105, 113, 133, 146. Colectivos por Av. De los Constituyentes: 80, 87, 111, 123, 140, 168, 181.

[gratis] 20 hs. **MÚSICA. CLÁSICOS Y TANGOS. GASPARÍN.** Acordeón solista. Centro Cultural Plaza Defensa. Defensa 535. Colectivos: 2, 22, 24, 28, 29, 33, 93, 86, 152, 130, 126.

[gratis] 21 hs. **TEATRO CALLEJERO. EL GRAN FUNERAL O LA TRANSVALORACIÓN.** Por el grupo La Runfla. De: Héctor Alvarellos, con aportes de Julio Diaco. C. C. Chacra de los Remedios. Av. Directorio y Lacarra. 4671-2220 o 4636-0904. Colectivos: 4, 5, 7, 36, 55, 126, 104, 92.

[gratis] 21 hs. **MÚSICA CLÁSICA. BANDA SINFÓNICA DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES.** Director: Santiago Chotsurian. Planetario de la Ciudad de Buenos Aires Galileo Galilei. Av. Sarmiento y Belisario Roldán, 1º piso. 4771-6629. Colectivos: 37, 130.

### domingo

[gratis] 11 hs. **CHICOS. CICLO MOMUSI. LA CHICARRA.** Dúo cordobés que ofrece un repertorio de creaciones propias con ritmos populares contemporáneos. Centro Cultural San Martín, Sala A-B. Sarmiento 1551. 4374-1251 al 59. Colectivos: 5, 6, 7, 23, 24, 26, 29, 38, 39, 50, 67, 102, 105, 142, 146, 155. Subte B.

[\$1] De 15 a 18 hs. **CHICOS. HUELLAS PARA LA PAZ.** Talleres de dibujo y pintura, reconstrucción de cuadros y vasijas. Coordinan: lics. J. Benenstein y M. Frenkel. Programa de Participación Cultural para Chicos organizado por la Dirección General de Museos y la Dirección General de Enseñanza Artística del GCBA. Museo de Arte Hispanoamericano Isaac Fernández Blanco. Suipacha 1422. 4327-0272. Colectivos: 6, 17, 45, 56, 59, 67, 70, 86, 91, 100, 105.

[gratis] Desde las 15.30 hs. **DE CHACRAS, TAMBO Y GLORIE-TAS.** Por el grupo de teatro callejero La Runfla. **TALLER**

**ARTESANAL DE CERÁMICA.** Cierre del ciclo 2002 del movimiento artístico artesanal por la identidad Nuestras Voces. **PRESENTACIÓN DE MURGAS.** Los descarrilados de Parque Avellaneda y Los herederos de la locura. **SANTO REMEDIO TEATRO CLUB.** Representa *Una noche de amor, pasión fatal y un intento de asesinato en el hotel continental*. **EL LAUCHA SE REBELA.** Por el grupo de teatro callejero Caracú. Complejo Cultural Chacra de los Remedios. Av. Directorio y Lacarra. 4671-2220. Colectivos: 4, 5, 7, 36, 55, 92, 104, 126.

[gratis] 15.30 y 17 hs. **CHICOS. PRELUDIO DE GALILEO.** Espectáculos de marionetas para chicos curiosos. Marionetista: Mirta Soto. Planetario de la Ciudad de Buenos Aires Galileo Galilei. Av. Sarmiento y Belisario Roldán, 1º piso. 4771-6629. Colectivos: 37, 130.

[a la gorra] 16 hs. **CHICOS. LA REBELIÓN DE LOS ANIMALES.** Por: Néstor Romero y Teresa Calero. Museo Eduardo Sívori. Av. Infanta Isabel 555. 4774-9452. Colectivos: 10, 34, 37, 130, 161.

[gratis] 17 hs. **NARRACIÓN ORAL. EL "PAESE" DE**

### La Carpa se despide de Barracas



La Carpa Cultural Itinerante, una actividad gratuita organizada por la Secretaría de Cultura del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires, programa para este fin de semana:

**SÁBADO. 16 hs. UNA TRENZA TAN LARGA.** Teatro para chicos con muñecos y actores. Adaptación de un cuento de Elsa Bornemann. Con Florencia San Pedro y Javier Swedsky. Dir.: Gabriela Marges. **PATIO DE JUEGOS.** Juegos de mesa para chicos y adolescentes de 6 a 14 años. **JORNADAS DE AJEDREZ.** Cursos y simultáneas. **17.30 hs. CLASE DE BAILE: RITMOS POPULARES CUBANOS. ENCUENTRO DE PAYADORES Y POESÍA GAUCHESCA.** Con Marta Suint, José Curbelo y la participación especial del Indio Apachaca. **18.30 hs. MURGA. 19 hs. DEL BARRIO AL UNIVERSO.** Observaciones telescópicas. **20 hs. HUMOR A TODA MÁQUINA.** Con Edda Díaz.

**DOMINGO. 16 hs. CANCIONES PARA JUGLAR.** Espectáculo musical participativo para toda la familia. Por el grupo Tutú Marambá. **PATIO DE JUEGOS.** Juegos de mesa para chicos y adolescentes de 6 a 14 años.

En el marco del Encuentro de Teatro Comunitario se exhibirán las creaciones de los grupos de Parque Patricios, Mataderos, Flores y el del reconocido Circuito Cultural de Barracas. **16.30 hs. PROMESAS ROTAS.** Presentación del Grupo de Teatro Comunitario de Flores. **17 hs. CON FAMILIAS COMO ÉSTAS...** Presentación del Grupo de Teatro Comunitario de Parque Patricios. Dirección: Agustina Ruiz Barrea y Gabriel Galíndez. **JORNADAS DE AJEDREZ.** Cursos, simultáneas. **17.30 hs. LA CAJA CERRADA.** Títeres para chicos. De Silvia Reinaudi y Roly Serrano. **18 hs. RES O NO RES.** Presentación del Grupo de Teatro Comunitario de Mataderos. Dirección: Enrique Papatino. **19 hs. FIERITA EN BUENOS AIRES Y HAY QUE PASAR EL MILENIO.** Por Los Descontrolados de Barracas. Murga del Circuito Cultural Barracas. Dirección: Mariana Brodiano. **20 hs. LA FIESTA DEL ACORDEÓN.** Música para bailar. Con Gasparín, su trío serenatero y artistas invitados.

Desde las 16 hs. en el Parque de Vélez Sarsfield y California. Colectivos: 37, 70, 46, 79.

**LA MEMORIA.** Conversaciones, anécdotas y juegos de las narradoras y textos de detrás de los fragmentos. Narradoras: Elva Marinangelli y Juana La Rosa. Textos: Diana Bellesi. Museo de Arte Español Enrique Larreta. Av. Juramento 2291. 4783-2640 / 4784-4040. Colectivos: 44, 55, 60, 63, 64, 65, 80, 113, 114, 118.

[gratis] 17 hs. **MÚSICA CLÁSICA. DÚO REX FACTA.** Guitarras. Museo Histórico Nacional. Defensa 1600. 4307-1182. Colectivos: 4, 9, 10, 22, 24, 28, 29, 39, 45, 46, 53, 62, 65, 70, 74, 143, 152, 186.

De 17 a 21 hs. **MILONGA DEL BARRIO DE SAN TELMO-MONSERRAT.** Con musicalización en vivo, muestras plásticas y clases abiertas de tango a cargo de Julio Galletti. Centro Cultural Plaza Defensa. Defensa 535. 4342-6610. Colectivos: 2, 22, 24, 28, 29, 33, 54, 61, 62, 64, 74, 86, 93, 126, 130, 143, 152, 159, 195.

[gratis] 17.30 hs. **TANGO. DÚO OSVALDO MONTES - ANÍBAL ARIAS.** Centro Cultural Agronomía. Av. San Martín 4453. / Av. De los Constituyentes 3482. 4524-8015. Colectivos por Av. San Martín: 47,

78, 105, 113, 133, 146. Colectivos por Av. De los Constituyentes: 80, 87, 111, 123, 140, 168, 181.

[gratis] 20.30 hs. **TANGO. MILONGA CON ORQUESTA LA BIABA.** Centro Cultural del Sur. Av. Caseros 1750. 4308-0301. Colectivos: 25, 45, 46, 59, 67, 79, 95, 134.

[gratis] 21 hs. **TANGO. CICLO BUENOS AIRES NÁCAR.** Encuentro de bandoneones. Rodolfo Mederos, José Libertella, Luis Stazo, Julio Pane, Walter Ríos, Horacio Romo. Centro Cultural General San Martín. Sarmiento 1551. 4374-3981/9. Colectivos: 5, 6, 7, 23, 24, 26, 29, 39, 50, 102, 142, 146, 155. Subte B.

### La Página de la Ciudad

El Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires cuenta con una nueva página web en la que se puede consultar tanto *Ciudad Abierta* como el resto de las actividades que organiza la Ciudad, o incluso realizar trámites vía internet.

[www.buenosaires.gov.ar](http://www.buenosaires.gov.ar)

JEFE DE GOBIERNO  
ANIBAL IBARRA  
SECRETARIO DE CULTURA  
JORGE TELERMAN

GOBIERNO DE LA  
CIUDAD DE BUENOS AIRES

**gobBsAs**